



Guía Semanal de Toledo

Polar Ediciones - Ejemplar gratuito

Año II - N.º 38 - 28 de mayo al 3 de junio



31 de **MAYO**

DIA DE CASTILLA-LA MANCHA



distribuidora
MADRILEÑA

ELABORACIONES Y DISEÑO DE GRÁFICOS

GALERIA MIRADERO L-211
Tel. 21 27 15 - Toledo

ORDENADORES PERSONALES
VIDEO Y VIDEO PORTATIL
TV. COLOR
VIDEOCLUB - BETA - VHS y 2000
somos especialistas
QUEREMOS HABLAR DE PLAZOS

1986
Polar



**CENTRO
DE ESTUDIOS
ESPECIALIZADOS
VALDEMARIA
TOLEDO
TELEF. 21 03 01**

DIPLOMESE EN:

SECCION DE RELACIONES SOCIOLOGICAS.

- Relaciones Públicas.
- Azafatas.
- Publicidad.
- Agencia de Viajes.

SECCION DE RELACIONES COMERCIALES.

- Comercio Exterior.
- Comercio-Ventas.
- Secretariado de Dirección. TAQUIMECANOGRAFIA.

SECCION DE RELACIONES ADMINISTRATIVAS.

- Administración Pública: Curso adaptado a oposiciones.
- Administración Financiera: Curso adaptado a Oposiciones.
- Administración Empresarial: Cálculo y contabilidad.
- Administración Hostelería.

SECCION INFORMATICA: Lenguaje Basic (Microordenadores).

SECCION DE CURSOS MONOGRAFICOS.

- SEGURIDAD SOCIAL. - IDIOMAS: Francés e Inglés.
- PREPARACION DE OPOSICIONES: MINISTERIOS, ADM. LOCAL, VENTA DE TEXTOS.
- PUERICULTURA.

HORARIO DE CLASES: 2 horas diarias. Turnos de 9 a 2 de la mañana y de 4 a 10 de tarde-noche.
INFORMACION: Plaza de la Concepción, n.º 1. (Colindante con Museo de Sta. Cruz).

INFORMESE DE NUESTRO SERVICIO DE OPOSICIONES Y EMPLEOS.

EN TODAS NUESTRAS ENSEÑANZAS SE EXPENDE DIPLOMA.

NUESTRAS ENSEÑANZAS SE IMPARTEN SEGUN ART. 35 DEL DECRETO 707/1976 SOBRE ORDENACION DE CURSOS DE FORMACION PROFESIONAL.

**MATRICULA
ABIERTA**

Restaurante - Cafetería

J. Ramos

PARQUE RESIDENCIAL «SAN FRANCISCO»
CARRETERA MADRID-TOLEDO Km. 52,600
TELEFONO 357827

PISCINA PRIVADA
OLIAS DEL REY
(TOLEDO)

REGALOS

EL PORTALITO

¡¡TAN PEQUEÑO COMO BONITO!!

- ARTESANIA
- BISUTERIA
- REGALOS EN GENERAL

C/. Plata, n.º 9 - TOLEDO



LOS GUERREROS

Hostal-Residencia

En todas las habitaciones:

**Gran Confort, Teléfono, TV color,
Música ambiental, Calefacción**

Av. Reconquista, 8

Fácil aparcamiento

**Telf. 21 18 07
22 36 17**



Guía Semanal de Toledo

Edita:

Polar Ediciones
Sánchez Bustillo, n.º 3. Madrid

Dirección:

Miguel Angel Moreno

Jefe de Redacción:

Eugenio Cobo

Secretaria de Redacción:

Marí Carmen Castañares

Diseño:

Juan Redondo

Colaboradores:

Felipe Rodríguez Bolonio
Francisco Almagro
Jesús de la Peña
Juan G. Atienza
M. Castellón
Miguel Angel Ruiz

Publicidad:

A. Barriente. Tel. 21 36 51

Fotocomposición: Clarín

Imprime: Coimoff

La GUIA SEMANAL DE TOLEDO no se responsabiliza de las opiniones vertidas en los artículos firmados, cuya responsabilidad es exclusivamente de sus autores.

D. L.: M. 26266-1983

31 DE MAYO, DIA DE CASTILLA-LA MANCHA

Programa de Actividades organizado por la Junta de Comunidades en la Ciudad de Alcázar de San Juan (Ciudad Real).

A las 10,— horas habrá un Cross popular Diana y Pasacalles. A las 11,— horas comenzará la confección de un mural gigante, dirigido por el artista José Ramón Sánchez (Daba Dabadá - T.V.E.). A la misma hora habrá una muestra seleccionada del mejor folklore regional. Al mismo tiempo se montará un taller de artesanía, con artistas de las cinco provincias de Castilla-La Mancha.

A partir de las 12,— horas, habrá diversos actos como:

—Suelta de vaquillas en la plaza de toros.

—Teatro de animación infantil y mimo a cargo del Grupo "La Jincacha" de Madrid.

—Lanzamiento a paracaidistas de Alcalá de Henares (Madrid).

—Y por último tendrá lugar un desfile militar con Fuerzas de la 1ª Región.

A partir de las 15 horas concluirá en Alcázar de San Juan la "Etapa ciclista" correspondiente al Primer Trofeo Castilla-La Mancha (Clásica Federico Martín Bahamontes), que se inicia en Toledo por la mañana temprano.

A partir de las 17,— horas se celebrará un gran "Festival Taurino" en la Plaza de Toros, con la intervención del Rejoneador Manuel Vidrié, y los Diestros Pa-

co Camino, Gregorio Sánchez, Palomo Linares y Dámaso González, así como el Novillero "El Rubio de la Puebla".

A partir de las 17,— horas, también, en otro escenario, actuarán diversos grupos de POP-ROCK:

—Los Eléctricos Maquiavélicos

—Los Mol y

—La Procesión del Caos

A la misma hora comenzarán una serie de pruebas correspondientes a distintos deportes de la Región.

A partir de las 20,— horas en el Escenario "A" habrá actuaciones musicales (¡Viva la música!), de Manuel Luna, Rosa León y Sara Montiel.

A esta misma hora se entregarán los premios "Día de la Región", proyectándose un audiovisual sobre "Los Recursos Turísticos de Castilla-La Mancha", también a las 20,— horas en el Escenario "B" comenzarán una serie de actuaciones de grupos de música POP y ROCK (¡Que marcha la de Castilla-La Mancha!):

—Cadillac

—Los Pistones

—Frankie-Frankie y el Ritmo Provisional

—Música Inculta

—Dique

—Los Zetas

—Wica.

Por último, a partir de las 23 horas, comenzará una sesión de fuegos artificiales.



Restaurante Asador

ADOLFO

c/. La Granada, 6

Tel. 22 73 21

TOLEDO

Especialidades

Pudin de verduras

Pastel de puerros

Besugo al horno

Cochinillo asado

Convocatoria del XIX concurso de cuentos «HUCHA DE ORO»

Primer premio de 500.000 pesetas y HUCHA DE ORO

Segundo premio de 100.000 pesetas y HUCHA DE ORO (miniatura)

Tercer premio de 50.000 pesetas y HUCHA DE ORO (miniatura)

Veinte premios de 20.000 pesetas y HUCHA DE PLATA

La confederación Española de Cajas de Ahorros, convoca un concurso de cuentos con arreglo a las siguientes

BASES:

1.^a Se establece un primer premio, dotado con la cantidad de 500.000 pesetas y la HUCHA DE ORO.

2.^a Se establecen un segundo y tercer premios, dotados, respectivamen-

te, con 100.000 y 50.000 pesetas y una reproducción en miniatura de la HUCHA DE ORO en ambos casos.

3.^a Se otorgan veinte premios, dotados cada uno de ellos con 20.000 pesetas y una HUCHA DE PLATA.

4.^a Únicamente los cuentos que hayan obtenido HUCHA DE PLATA entrarán en selección final cuando se vaya a conceder la HUCHA DE ORO y el premio de 500.000 pesetas, y los premios segundo y tercero de 100.000 y 50.000 pesetas, respectivamente.

5.^a Los premios de 100.000 y 50.000 pesetas y las miniaturas de la HUCHA DE ORO, recaerán inexcusablemente en aquellos cuentos que hayn sido los más tardíamente eliminados en las



dos últimas vocaciones, respectivamente. Estas dotaciones se concederán independientemente de las 20.000 pesetas que acompañan a las HUCHAS DE PLATA.

6.^a Los cuentos deberán estar escritos en lengua castellana. La extensión de cada cuento deberá ser de tres folios como mínimo y seis como máximo, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara. Los cuentos deberán ser inéditos, siendo el tema totalmente libre, si

SINGER WERTHEIM

MAQUINAS DE COSER
MUEBLES, REPARACIONES
Y ACCESORIOS

Mañana de 10,30 a 1,30
Tarde de 5 a 8

C/. La Plata, 8

Tel. 22 73 22 - TOLEDO

FERRETERIA



LAS TORRES

ELECTRICIDAD

Fuencabrada, 2 - Tel. 23 01 79
Polígono Industrial (TOLEDO)

BOUTIQUE

Carmina

La más moderna,
Ropa Femenina
Todas las tallas
Bisutería fina
Complementos

C/. Sillería, 8
Teléf. 20709 Toledo

bien se considerará como mérito la circunstancia de que el cuento ponga en relieve alguna virtud o valor humano, con un sentido de ejemplaridad.

7.^a Cada concursante podrá enviar cuantos originales desee. Se podrán enviar firmados o con seudónimo; en este segundo caso, acompañará al cuento un sobre cerrado en cuyo exterior figure el seudónimo, y en el interior, en una hoja, el nombre y apellidos y domicilio correspondiente.

8.^a Los cuentos habrán de remitirse por triplicado y se hará constar en cada ejemplar, en el encabezamiento, el título del cuento y, al final, el nombre y domicilio del autor o, en su caso, el seudónimo utilizado.

9.^a Podrán remitirse desde el momento en que se hace pública esta convocatoria, en sobre cerrado a:

Concurso de cuentos Hucha de Oro.

Confederación Española de Cajas de Ahorros
Alcalá, 27 MADRID-14

10.^a El plazo de admisión quedará definitivamente cerrado el 30 de septiembre de 1984.

11.^a El jurado que otorgará las HUCHAS DE PLATA estará constituido por catedráticos de Literatura o escritores o críticos de reconocido prestigio y permanecerá secreto hasta que se de publicidad al fallo. Será inapelable su resolución.

El jurado que concederá el premio de 500.000 pesetas y la HUCHA DE ORO, así como los premios segundo y tercero entre los cuentos previamente seleccionados, será otro presidido por un

académico de número de la Real Academia Española y compuesto por once miembros que serán críticos literarios o profesores numerarios de Facultades de Filosofía y letras, o escritores profesionales de la Literatura o autores premiados con «Hucha de oro» o representantes de la Confederación Española de Cajas de Ahorros, creadora del premio. Asimismo se nombrará un suplente para el caso de que alguno o algunos de los miembros de este jurado final no pudiera estar presente en las votaciones, y, en consecuencia, quedará reducido el Jurado en su



CAFETERIA
- RESTAURANTE

SCORPIONS

C/. Matias Moreno, 10 - Tel. 21 25 56

Junto San Juan de los Reyes

ESCUELA DE KARATE Y GIMNASIA

SHOTOKAN

空手道



柔道館

KARATE

DEFENSA PERSONAL
GIMNASIA FEMENINA

Avda. Santa Bárbara, bloque 20
Teléf. 21 22 70 - TOLEDO

Luminosos VELASCO

FABRICANTE DE

- ANUNCIOS LUMINOSOS
- ROTULOS de plástico
- PANTALLAS DIFUSORAS de plexiglás
- APARATOS DE ILUMINACION
- DISPLAYS PUBLICITARIOS de plástico
- PIEZAS ESPECIALES de plástico

BALTASAR, 3 - CARABANCHEL ALTO - MADRID-25
TELEFONO PARTICULAR: 208 99 07 - 717 90 04

composición a un número par de miembros. El voto del presidente será dirimente. Este jurado comprenderá miembros residentes fuera de Madrid y su decisión, simismo, será inapelable.

12ª El fallo del Concurso de Cuentos HUCHA DE ORO se realizará a finales del mes de febrero de 1985, en el día, lugar y hora que oportunamente se comunique.

13ª Todos los cuentos premiados quedarán de propiedad de la Confederación Española de Cajas de Ahorros, a todos los efectos, bien para su impresión, radiación, escenificación, etcétera.

14ª La devolución de los cuentos en los que conste nombre y domicilio del autor, se hará por correo a partir del mes de abril de 1985. Los enviados con seudónimo, que no hayan sido premiados podrán solicitarse durante los meses de abril y mayo de 1985 en el Departamento de Relaciones Públicas de la Confederación Española de Cajas de Ahorros. Pasado este plazo, podrán ser destruidos.

Madrid 1º de abril de 1984

**Confederación Española
de Cajas de Ahorros
EL DIRECTOR GENERAL,**



MOTOR

V. W. PASSAT 1.6.

Después de algún tiempo de rodar por aquí, este modelo de origen alemán ya se está fabricando en España con la producción de Seat, y, por tanto, con la consiguiente reducción en el precio. Su costo aproximado alcanza el millón cien mil pesetas.

Es un vehículo más bien clásico en su porte. Más para utilizarlo en plan doméstico que para su exhibición. Es sobrio, bastante austero, con los asientos algo bajos, velocidad no por encima de los 160 Km./hora. Es decir, poco brillante, con algunas carencias, además, en el

equipamiento.

En cambio, es bastante amplio —caben perfectamente cinco personas—, terminación interior muy bien cuidada, motor muy preciso, y una caja de cambios con un funcionamiento extraordinario. Muy seguro, sobre todo, para el que no le preocupen demasiado los adelantamientos.

Y por otra parte, la novedad española importante es su ahorro de combustible merced a un nuevo carburador con aire automático de arranque, y un sistema de regulación termodinámica.

ANGLO CENTRE

Escuela de Idiomas
INGLES y ALEMAN
Todos niveles, niños y adultos

Pl. S. Vicente, 4 - 22 20 67
C/. Escalona, 4 - 22 71 71

CAFE-BAR

2001

ESPECIALIDAD
AHUMADOS Y TAPAS DE
COCINA

Colombia, 3 - Tel. 21 14 29



GINNASIO POLIGONO KARATE GOJU-RYU

GINNASIA DE MANTENIMIENTO

MASCULINA-FEMENINA

AEROBIC - YOGA

C/. Alberche, s/n.

Poligono Industrial - TOLEDO

REFLEXION CON FOSILES

Un periódico zamorano ha dado cuenta del hallazgo, en las proximidades de Benavente, de un yacimiento de fósiles de enorme importancia. Naturalmente, las especulaciones de rigos entre los académicos se han lanzado a poner ceros a la edad de esos huesos que, según unos, son del **Tyranosaurus** y, para otros, pertenecen al **Trilophedon augustidens**; en cualquier caso, saurios, lagartos o lagartijas gigantes que caminaron por nuestros pagos, comiendo hiebas o cazando moscas, mucho antes de que usted y yo anduvié-

ramos por allí mismo a dos patas y cerebro en ristre, helándonos de frío en los inviernos y derritiéndonos con el sol veraniego.

Lo que sucede con estos hallazgos es que se nos cruzan los cables y ya somos incapaces de medir el tiempo, porque diez milloncejos de años arriba o abajo (como billón de pelas más o menos en los presupuestos generales del Estado), son **peccata minuta** frente a la cita que tenemos dentro de media hora o las diez pesetas/litro de combustible que nos van a subir entre las 12 p.m. y las 0 a.m. del día

siguiente.

Siento, a veces, que las ideas se acumulan y se pisan unas a otras, pero para mí —y juro que es cierto— la edad de un fósil y los presupuestos generales del estado no son materia tan dispar como para pensar independientemente en una o en otra.

Primero, porque se trata de cifras. O sea, de números matemáticos, de esos que podemos hacer abstracción o meter en el ordenador personal que necesita cada quisque, o en el calcetín, o (Dios no lo quiera) en el banco, para que, céntimo arriba o aajo,



SOCIEDAD ANÓNIMA ESPAÑOLA DE SEGUROS
Y REASEGUROS

SEGUROS: VIDA - ROBO - INCENDIO - AUTOMOVILES - OCUPANTES - ACCIDENTES PERSONALES - CRISTALES - RESPONSABILIDAD CIVIL GENERAL - PERDIDA DE BENEFICIOS - MULTIRRIESGO DEL HOGAR - ETC. ETC.

PLAN DE JUBILACION REVALORIZABLE

VISITENOS Y LE INFORMAREMOS SIN NINGUN COMPROMISO

EN LA VASCO NAVARRA SOMOS SUS AMIGOS

DELEGADO: LUIS ENRIQUE MELIDA MUÑOZ

Nuncio Viejo, 1 - Teléfono 22 35 28 - TOLEDO

IMPORTANTE FIRMA
COMERCIAL NECESITA

VENEDORES

para distribuir en
TOLEDO y
PROVINCIA

Tel. 22 05 34

PELETERIA MENOR

ANTE
NOVAK
PIELÉS



NUEVA ORLEANS, 3
TEL. 21 13 47
TOLEDO

dia más o menos, crien y
empollen y para décimas
de céntimo o centésimas
de segundo, para que lue-
go surja el listo de turno de
TVE preguntando a los
inocentes viandantes:
«¿Cree usted que Jesu-
cristo nació hace un billón
de segundos?»

Los números parecen
estar reñidos con el espa-
cio-tiempo y, curiosamen-
te, con el dinero ese que
nos inventó la civilización
occidental. Por eso, una
de dos: o recuperamos el
número de su relatividad
—con nuestro agradeci-
miento con medalla de oro
a don Alberto Einstein—, o
prescindimos de él y vol-
vemos a lo que segura-
mente se plantearon
nuestros tatarabuelos de
la prehistoria, que fueron
seguramente los invento-
res de esos conceptos
con los que hoy combatimos
la exactitud del orde-
nador personal: «**la tira**»,
para indicar lo que es tan
grande que sería imposi-
ble de medir; «**mogollón**»,
para lo que abarca tal volu-
men que no hay máquina
racional que lo cubique.

Pues bien, amigos: en-
tre **la tira** y **el mogollón** (o
lo que viene a ser lo mis-
mo, entre la historia de los
fósiles y los presupuestos
generales del Estado) hay
iy no nos quepa la menor
duda! una correlación de
tiempo/valor que no pode-
mo ignorar, pues números
son cifras y tú y yo, herma-
no, estamos impresos en
ellas y subsistimos —si no
es que realmente **vivi-**

mos— gracias a ellas. Lo
cual quiere decir, aunque
yo lo diga, que tú tendrás
que cotizar al ministerio
de Hacienda por los mile-
nios que tus antepasados
vivieron matando lagarti-
jas gigantes y osos hormi-
gueros en la entrada de
las cavernas que se
disputaban con los anima-
les.

Esa perversión de los
números, que ha llegado a
atosigarnos y a obligarnos
a pensar por medio de ci-
fras más que con pensa-
mientos, está provocando
que muchos seres huma-
nos le vuelvan las espalda
a la matemática (pues ya
están las calculadoras de
bolsillo para sumar, multi-
plicar y buscar el tanto por
ciento del IRTP o el aniver-
sario de Cristóbal Colón) y
empiece a encararse con
la numerología, la ciencia
trascendente de los nú-
meros.

Me explicaré: la mate-
mática la inventó el Hom-
bre para **medir** y **contar**
el mundo de apariencias y
de falsos conceptos en el
que vivimos. La numerolo-
gía la inventó la Creación
misma, al **equilibrar** fisi-
camente todos sus ele-
mentos constitutivos y
darles, mediante el núme-
ro, un sentido que noso-
tros no podríamos haberle
conferido. Por eso existen
la Trinidad (3), el Zodiaco
(12), el Pentáculo (5), las
casillas de ajedrez (64) y
la pareja humana (2). Y
¡por favor! no me pregun-
ten por qué, pues esas
son cosas de allá arriba en

restaurante

s. antonio

toledo

Fácil aparcamiento



dirección:

emeterio

Teléfono 22 14 86

las que podemos (debemos) fijar la atención trascendente, pero que nunca nos será posible recrear.

Sin embargo, aunque no calemos en su significado último, la numerología nos servirá, al menos, para preocuparnos con un poco más de alegría por la edad exacta del Trilophedon de Benavente o por el absurdo aumento caprichoso del P.I.B. En este sentido, desengañémonos, es más importante contar los pétalos de una flor en primavera que meditar sobre los baremos del fisco. Supongo yo que si las estadísticas y los números de la lotería nacional hubieran sido establecidos por los filósofos pitagóricos, otro gallo nos cantara a la hora de captar su significado. Pues para ellos el número no era esa cosa fría y fija que aparece en las pantallas de cuarzo de los relojes y de las calculadoras, sino, sobre todo, porción y armonía: música. Algo así como los premios cantados por los niños de San Ildefonso, pero sin la angustia de que toque el gordo y se nos amargue definitivamente la existencia.

Juan G. Atienza

EL COMANDANTE JOSE ANTONIO SILVA -DE AVIACO- VIO UN OVNI CON TODA CLARIDAD

FUE DETECTADO POR LA TORRE DE CONTROL Y POR OTROS AVIONES

Pero no crean que esto fue ayer. Ocurrió en primavera de 1979. Aunque este año 84, según Antonio Ribera y Antonio José Alés, va a ser muy propicio para oleada de Ovnis, ya que hay oposición con Marte y los años de oposición con el planeta rojo, ya sea en afelio o en perihelio (en este caso tal vez deberíamos llamarles apogeo y perigeo), son más propicios para los contactos Ovni, según las estadísticas.

No obstante, vayamos

al caso del Comandante Silva, el ex-presentador de TVE, hoy en día comandante de AVIACO. Viajaba en línea regular Pamplona-Madrid. Era un día de visibilidad total, sin nubes. Cuando se acercaban a la capital de España escucharon al control de aproximación que hablaba con

Café Bar TREBOL

VARIEDAD EN TAPAS DE COCINA
ESPECIALIDAD: CIERVO EN SALSA

NUEVA DIRECCION

Santa Fe, 15 - Teléf. 21 37 02 - TOLEDO



otro avión de Iberia que iba delante para aterrizar. Es-
taban hablando de un ob-
jeto que se distinguía en el
aire y José Antonio se in-
trodujo en la línea para de-
cirles en broma:

—Os veo en el programa
de Jiménez del Oso.

Poco después el control
tomó al avión de Silva por-
que ya el otro estaba para
aterrizar:

—Aviaco, ¿no tiene us-
ted a la vista «tráfico»? ¿
preguntó el control. «Tráfi-
co» en el argot de aviación
es algún avión o «algo»
que se mueva en el cielo.

La respuesta de Silva

en el avión de Aviaco fue
negativa. El control insis-
tió:

—Lo tiene usted a las 12.
(En términos aéreos las
12 son, como las maneci-
llas del reloj, enfrente. Las
3 sería a la derecha, las 9
a la izquierda y las 6 de-
trás).

Entonces lo vieron. El
comandante de Aviaco
—Silva iba entonces de se-
gundo—, dijo:

—Debe ser aquello. Pa-
rece un reflejo. Es una luz
intensísima.

Silva cuenta que le pa-
recía un foco de TV enor-
me:

«No sabíamos lo que
era, pero estaba allí. El ob-
jeto se colocó a nuestra
izquierda. Llamamos a las
azafatas e hicimos una
maniobra. Y el objeto hizo
exactamente la misma
maniobra. Detrás de él
veíamos perfectamente el
Cerro de los Angeles. Era
una cosa física, algo que
lo recibía el radar y podía-
mos detectarlo e incluso
calcular la distancia por
comparación. Estaría a
unas 7 millas (unos 11 0
12 Kms.). Hacia lo mismo
que nosotros. Bajábamos
y él bajaba. Subíamos y él
subía. Todo igual. El con-
trol, que lo tenía en la pa-
ntalla del radar, confirmó
que volaba en paralelo
con nosotros. Luego ater-
rizamos y lo perdimos de
vista.

Le pregunto a José An-
tonio Silva si sintió emo-
ción, miedo, alguna sen-
sación en esos momen-
tos.

—Curiosamente ninguno
de nosotros sentimos ni
susto ni emoción. Es más
no dijimos nada al des-
cender del avión el contro-
lador vino a vernos. Dijo
que había dado alarma a
Torrejón porque ese obje-
to estaba allí desde hacía
2 horas. Incluso salió un
helicóptero a investigar,
pero el objeto o el OVNI o
como queramos llamarlo
desapareció por la misma
aerovía, pero al revés. Se
situó en un punto que sólo
es conocido por la carto-
grafía aérea, ya que es un
punto imaginario que mar-
ca el control en el aire y
sirve de guía para los avio-

Gerchani

ALTA COSTURA DE NOVIAS, MADRINAS Y FIESTA
C/. de la Plata, 10 - Tel. 22 74 03 - TOLEDO

MIMBRES CAÑA

BAMBUES

ARTICULOS

EXOTICOS

de IMPORTACION C/ Arrabal, 22

TOLEDO

Teléf. 21 02 06
PACO DIAZ

HONG KONG

MODA PREMAMA
Y NIÑO

Centas

CHAPINERIA, 11
Telf. 22-24-22
TOLEDO

ARROZ CON COSTILLA DE CERDO

nes. O sea, que conocía perfectamente todos los detalles técnicos de los vuelos, en ese punto imaginario de la cartografía aérea, se detuvo y de él salieron otros tres objetos más pequeños, evolucionaron y volvieron a unirse al grande, para desaparecer a una velocidad de 6 ó 7 veces la del sonido.

La experiencia de José Antonio Silva tiene la fuerza de su seriedad, de su profesionalidad. Hay que conocer a Silva para saber hasta qué punto debemos dar crédito a sus palabras. Muchos españoles ya le conocen por sus intervenciones en TVE como presentador. Ahora no actúa ante las cámaras y yo creo que televisión ha perdido un valor importante. No todo son aparatos, edificios o ingresos por publicidad. Los profesionales de valía son también un valor inventariable.

Luis Jiménez Marhuenda



TRANCHE

COMPUSONID

- ORDENADORES
- VIDEOS
- TELEVISION



TOSHIBA

Galería Comercial - EL MIRADERO -
Local 119 - Teléfono 21 05 18

INGREDIENTES (Para 6 personas)

- 1/2 kg. de arroz.
- 1/2 kg. de costilla de cerdo.
- 1/4 de habas.
- 1/4 de guisantes.
- 1 tomate.
- ! cabeza de ajos.
- 1 decilitro de aceite.
- Azafrán.

Desgranar las habas y los guisantes; picar el tomate; pelar y picar la cabeza de ajos.

En una cazuela de barro al fuego se pone aceite a calentar; al estar bien caliente se sofríen las costillas de cerdo cortadas previamente en trozos. Cuando ya están gritas apartarlas y reservarlas.

En la misma cazuela y con el mismo aceite se sofríe el tomate, las habas y unos ajos; sazonar con sal y azafrán; remover y dejar cocer.

Mientras, poner a calentar 1 litro de agua, a la que se le puede añadir un cubito de caldo concentrado.

A media cocción de las verduras, incorporar el arroz; remover unas cuantas veces; añadir el agua; rectificar de sal si conviene.

Dejar cocer a fuego fuerte 10 minutos; a fuego lento, los 10 minutos restantes.

Dejar reposar 5 minutos antes de servir en la misma cazuela.



TRINIDAD, 16.
TEL. 22 97 12

TOLEDO

CENTRO INFORMÁTICO DE TOLEDO Y PROVINCIA



Cursos de Operación
Programación. Análisis
Para todos los niveles
A partir de 12 años. Títulos
C/. Azacanes, 41. Toledo

Cobol. ANS
Fortran
Algol-Pascal
Ensamblador
RPG. II/III
Basic

Flores y plantas Fusty NOVIAS, CORONAS Y DECORACION

Galicia, 7. Toledo
Tel. 22 8806



**GRAN SURTIDO
EN TAPAS
ESPECIALIDAD EN
BOCADILLOS
Y DESAYUNOS.**

C/ SANTA FE, 10.
TOLEDO.



**RESTAURANTE
CANDIDO HERMANOS**
Cocina selecta y tapas de COCINA.
Lo mejor de esta CASA SUS CLIENTES

Ctra. de Madrid-Toledo, Km. 62.600. Tel. 35 79 85
OLIAS DEL REY (TOLEDO)



ESCALINATA DE LA VEGA
Tel. 21 37 39.
TOLEDO



**CASINO
DE
TOLEDO**

**BAR RESTAURANTE
SALA DE BINGO**

Plaza de la Magdalena, 1
Tel. 22 35 01 - Toledo

TOMAR UNA COPA*

CAFETERIAS

CAFETERIA DELFIN. - Taller del Moro, 1. Teléfono 21 09 37.
TOLEDO. - Zocodover, 15. Teléfono 22 10 45.
MANILA. - Plaza Conde, 2. Teléfono 22 20 88.
MARIA CRISTINA. - Marqués de Mendigorria, 1. Teléfono 21 28 01.
CANARIAS. - Canarias, 5. Teléfono 21 21 48.
ZAIDA. - Centro Comercial El Miradero, 106.
SAN ANTONIO. - Sillería, 14. Teléfono 21 28 47.
TRES TORRES. - Comercio, 77. Teléfono 22 11 43.
WAMBA. - Comercio, 2.
NOHA-NOHA. - Galerías Comerciales. El Miradero, planta 2.ª. Teléfono 21 29 17.
ABRACADABRA. - C/. Real, 15. Toledo. Teléfono 22 27 95.
S.A.L.A.G.E.M. - C/. Argentina, 1.
ROYAL. - C/. Barrio Rey, 1. Teléfono 22 79 06.
CAFETERIA ADOLFO. - Galería Miradero.
TREBOL. - C/. Santa Fe, 15. Teléfono 21 37 02.
SCORPIONS. - Matias Moreno, 10. Teléfono 21 25 56.
CAFE-BAR 2001. - Colombia, 3. Teléfono 21 14 29.

DISCOTECAS

SHOCK. - Ctra. Toledo-Avila, Km. 28. Torrijos. Teléfono 76 04 00.
NOHA-NOHA. - Galería Comercial El Miradero, Pl. 2.ª. Teléfono 21 29 17.

PUBS

TAVERA. - Escalinata de la Vega.
CANARIAS. - C/. Canarias, 5. Teléfono 21 21 48.
ZAIDA. - Centro Comercial El Miradero. Local 106.
THE CHAT'S. - Centro Comercial El Miradero. Local 220.
GRECO'S. - Debajo del Paseo del Miradero.
NOHA-NOHA. - Centro Comercial El Miradero, Planta 2.ª. Teléfono 21 29 17.

BARES

JADE. - Avenida del Pilar, 43. Teléfono 76 20 16. Torrijos.
AVILA. - Avenida Barber, s/n. Teléfono 21 08 74.
BARROSO. - B. Castilla, 24. Teléfono 22 96 16.
BELLOSO. - Brive, 8. Teléfono 22 20 31.
CASA BLANCA. - Azanares, 43. Teléfono 22 20 79.
CEPEDA. - Plaza Rosa, 50. Teléfono 22 00 80. Cuba, 4. Teléfono 22 00 79.
EL CAZADOR. - Cataluña, s/n. Teléfono 22 20 66.
IGNACIO. - Coronel Baesa, 25. Teléfono 22 20 25.
LA MURALLA. - Diputación, 1. Teléfono 22 00 33.
LAS TORRES. - Amarguillo, 4. Teléfono 23 01 75.
LOS MARISCOS. - Avenida General Villalba, 2. Teléfono 22 23 72.
LUDEÑA. - Plaza Magdalena, 10. Teléfono 22 33 84.
MESON LA RUEDA. - Galicia, 3. Teléfono 22 08 91.
POLIDEPORTIVO. - Andalucía, 9. Teléfono 22 00 10.
EL PATIO. - Planta, 2. Teléfono 22 00 06.
LA PARRILLA. - Barrio Rey, 6. Teléfono 22 12 76.
PLAZA. - Barrio Rey, 4. Teléfono 22 20 26.

BANANAS. - C. de la Estrella, 2. Torrijos.

EL SOMBRERO. - General Liagüe, 4. Torrijos.

BURDEOS. - Junto Ambulatorio. Avda. Barber, 18. Teléfono 21 20 08.

BAR QUESERIA JACARANDA. - Callejón de los Codos, 1. Teléfono 21 22 31.

BEMER. - Santa Fe, 10. Toledo.

BARROSO. - Banderas de Castilla, 24. Teléfono 22 96 18. Toledo.

LOS CUATRO TIEMPOS. - C/. Sixto Ramón Parro 5 y 7. Teléfono 22 37 82.

WIMPY. - Avda. Reconquista, 8. Teléfono 22 08 48.

BAR LEVANTE. - C/. Banderas de Castilla, 8. Teléfono (925) 90 10 68.

TREBOL. - Santa Fe, 15. Teléfono 21 37 02.

DISTRIBUIDORES

CEERVEZA SKOL. - Subida Hospital, 8. Teléfono 22 52 34.

Restaurante VENTA LA ESTRELLA

ESPECIALIDADES: - COCINA CASERA
- RABO DE TORO
- CODILLO A LA PIMIENTA
- PALETA ADOVADA



PASEO DE LA ROSA, 140 - TELEFONO 22 10 34 - TOLEDO

Restaurante Aurelio

Plaza del Ayuntamiento, 8
Tf. 227716
222097

Sinagoga, 6
Junto antiguo cine Moderno

COMER

RESTAURANTES

ADOLFO. - Granada, 6. Teléfono 22 73 21.

AURELIO. - Plaza del Ayuntamiento, 8. Teléfono 22 77 16.

LA TARASCA. - Hombre de Polo, s/n. Teléfono 22 43 42.

CASA PEDRO. - Bajada de San Martín, 2. Teléfono 22 03 26.

CUBA. - Plaza de Cuba, 4. Teléfono 22 00 79.

CHIRON. - Paseo Recaredo, 1. Teléfono 22 01 50.

EL EMPERADOR. - Ctra. del Valle, 1. Teléfono 22 00 94.

EL PATIO. - Plata, 2. Teléfono 22 00 06.

EL PETIT. - Carretera de Piedra Buena, 35. Teléfono 21 15 49.

EL CARDENAL. - Paseo Recaredo, 24. Teléfono 22 08 62.

LA CUBANA. - Paseo Rosa, 2. Teléfono 22 00 88.

LA TAURINA. - Cordonerías, 3. Teléfono 22 00 60.

LOS GAVILANES. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 46 22.

MONTE REY. - Ctra. Piedra Buena, 42. Teléfono 22 69 50.

LA PARRILLA. - Horno de Bizcochos, 8. Teléfono 21 22 45.

PINEDO. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 03 27.

EL MIRADOR. - Núñez de Arce, 11. Teléfono 22 07 00.

EL QUIJOTE. - (Platos combinados). Plaza Filipinas, 11. Tel. 21 17 53.

SCORPIONS. - Matias Moreno, 10. Teléfono 21 25 56.

SAN ANTONIO. - Avenida América, 6. Teléfono 22 14 86.

SIGLO XIX. - Cardenal Tavera, 10. Teléfono 22 51 83.

SINAL. - R. Católicos, 7. Teléfono 22 58 23.

TROCADERO. - Avenida Reconquista, Bloque 1. Teléfono 22 00 02.

VENTA DE AIRES. - Paseo Circo Romano, 19. Teléfono 22 05 45.

CASINO TOLEDO. - Plaza de la Magdalena, 1. Teléfono 22 35 01.

AVILA. - Avda. Barber, 30. Teléfono 21 08 74.

J. RAMOS. - Parque Residencial San Francisco. Ctra. Madrid-Toledo, Km. 62,200. Teléfono 35 78 27. Ollas del Rey.

CANDIDO HERMANOS. - Carretera Madrid-Toledo, Km. 62,600. Teléfono 35 79 85. Ollas del Rey.

EL ANGEL. - Carretera Navalpino. Teléfono 22 00 90.

CASA MARCOS. - Paseo de la Rosa, 110. Teléfono 22 00 90.

CASA MARCOS. - Paseo de la Rosa, 110. Teléfono 22 00 98.

EL MERENDON. - Teléfono 22 01 97.

LOS CUATRO TIEMPOS. - C/. Sixto Ramón Parro, 5 y 7. Teléfono 22 37 82.

CASA LORENZO. - Polán, Km. 17. Teléfono 37 00 51.

VENTA LA ESTRELLA. - P.º de la Rosa, 140. Teléfono 22 10 34.

RINCON DEL BOHEMIO. - Sierpe, 4. Teléfono 21 37 32.

RESTAURANTE
Siglo XIX
LA MEJOR COCINA
ACTUAL EN
AMBIENTE
DE 1.º
DE
SIGLO
Cardenal Tavera
10, Tf. 225183

Restaurante bar

Casa Marcos

Cocina casera
Especialidad en
Tapas variadas

P.º de la Rosa, 110
Tel. 22 00 98 - Toledo

*** HOTEL CARLOS V

Restaurante

Plaza Horno Magdalena, 3
Teléf. 22 21 00/04

ALOJAMIENTOS

HOTELS

PARADOR NACIONAL DE TURISMO. - Cerro del Emperador. Teléfono 22 18 50.

ALFONSO VI. - General Moscardó, 2. Teléfono 22 26 00.

CARLOS V. - J. Labrador, 1. Teléfono 22 21 00.

LINO. - Santa Justa, 9. Teléfono 22 33 54.

MARAVILLA. - Barrio Rey, 7. Teléfono 22 33 00.

MIVALTAJO. San Eugenio, 1. Teléfono 22 36 50.

LA ALMOZARA. - C/. Piedra Buena, s/n. Teléfono 22 38 66.

EL CARDENAL. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 46 22.

HOSTALES

LOS CIGARRALES. - C/. Circunvalación, 13. Teléfono 22 16 72.

LABRADOR. - Juan Labrador, 16. Teléfono 22 26 20.

LAS ARENAS. - Arenas, 7. Teléfono 22 16 68.

LOS GAVILANES. - Ctra. Madrid, Km. 65. Teléfono 22 46 22.

LOS GUERREROS. - Avda. Reconquista, 8. Teléfonos 21 18 07 - 22 36 17.

SANTA BARBARA. - Avda. Santa Bárbara, 8. Teléfono 22 02 98.

HOSTAL LOS GABRIELES. - Ctra. de Madrid, s/n. Teléfono 22 28 00. TOLEDO

PENSIONES

CASA MILAGROS. - Perala, 29. Teléfono 22 18 31.

LA BELVISERIA. - Costa Can, 7. Teléfono 22 06 67.

LA ESPERANZA. - Covarrubias, 2. Teléfono 22 78 59.

TAVERA. - C/. Tavera, 10. Teléfono 22 51 83.

FONDAS

CASA NATI. - Reina, 16. Teléfono 22 36 17.

EL SEGOVIANO. - Recoletos, 4. Teléfono 21 11 24.

Restaurante "TROCADERO"

ESPECIALIDAD EN PAELLA

AVD. RECONQUISTA, 10

Tel. 22 00 02

TOLEDO

IR DE COMPRAS

ANTIGÜEDADES

GALERIA SELECCION. - Puerta Llana, 4. Teléfono 22 29 83.

GUTIERREZ PEREZ. - M. Moreno, 4. Teléfono 22 30 92.

PEDRAZA MARTI. - Plaza Ayuntamiento, 12. Teléfono 22 27 17.

PEDRAZA PALACIOS-CASA BALAGUER. - Ciudad, 15. Teléfono 21 25 25.

ANTIGÜEDADES ALFONSO XII. - Navarro Ledesma. Frente a Delg. Hacienda. Teléfono 21 16 25. Toledo.

MUEBLES

INTER MUEBLE. - Olias. Teléfono 35 78 30.

DE LA ROSA. - Plaza S. Bárbara, 4. Teléfono 22 02 35.

ARTE HISPANICO DE MUEBLES. - Carretera Madrid, Km. 57. Teléfono 35 77 57.

R. RUIZ. - C/. San Antón, 9. Teléfono 22 03 22.

BUA. - Avenida Reconquista, 7. Teléfono 22 13 65.

PALOMAREJOS. - General Marti, 12. Teléfono 22 57 67.

AR. - Plaza Lana, 4. Teléfono 22 29 83.

VILLALTA. - Plaza de Santa Isabel, 6. Teléfono 22 23 95. Toledo. - Duque de la Vega, 6. Teléfono 36 01 78. Mocejón (T).

HONG-KONG. - Mimbres, Cañas, Bambúes. Artículos exóticos de importación. Arrabal, 22. Teléfono 21 02 06.

PELETERIAS

GARCIPIEL. - Trinidad, 16. Teléfono 22 97 12.

PELETERIA MENOR. - Nueva Orleans, 3. Teléfono 21 13 47.

PELUQUERIAS

FELIX. - Bajada Corral de Diego. Teléfono 22 02 02. Barrio Rey, 1. Teléfono 22 86 02.

JOSE LUIS Y CHARO. - Recoletos, 3. Teléfono 21 39 53.

COMISOS

FEMODIX. - Centro Comercial el Miradero. Local 101. Teléfono 21 01 25.

MAQUINARIA AGRICOLA

PASQUALI. - C/. Duque de Ahumada, 1. Teléfono 22 41 41.

OPTICAS

OPTICA TOLEDO. - G. Miradero, 209. Teléfono 21 21 16.

GIMEGIL. - J. Antonio, 16 (Torrijos). Teléfono 76 02 53.

VILUDA DE HURTADO. - T. Olmo, 11. Teléfono 22 14 68.

ESTETICIENS

CHARO. - Nuncio Viejo, 1-1.º izqda. Teléfono 22 35 28.

José Luis

PELUQUERO
DE SEÑORAS



RECOLETOS, n.º 3
(PLAZA DE SAN AGUSTÍN)

TELÉFONO 213953

TOLEDO

EXCLUSIVAS
CARRASCO

Agente de la Propiedad.
INMOBILIARIA.

Compra-venta de fincas rústicas,
pisos, solares, casas, traspasos,
alquileres.

Calle Plata, n.º 10.

Telfs. 22 22 69 y 22 25 42.

AGENCIAS DE VIAJES

TELETOUR. - Brasil, 5. Teléfono 22 21 92.
TOURHISPAN. - Sillera, 11. Teléfono 22 87 54.

FERRETERIAS

LAS TORRES. - Fuenlabrada, 12. (P. I.). Teléfono 23 01 79.

AUTO-ESCUELAS

MEDINA. - Teléfono 22 46 68.

ACADEMIAS

CENTRO INFORMATICO. - Azacanes, n.º 41.
VALDEMARIA. - Pza. de la Concepción, 1. Teléfono 21 03 01.
GREDOS. - C/. Unión, 4. Teléfono 21 10 28.
MARCHA. - C/. de la Granada, 1-1.º.

AGENCIAS OFICIALES

TALLERES TORRIJOS. - Servicio Oficial. Audi, Volkswagen, Recambios originales. Toledo-Avila, Km. 30. Teléfono 76 06 43. Torrijos.

MOTOS

JUAN GOMEZ DIAZ. - Moto recambios. C/. Martínez Simancas, 2. Teléfono 22 07 89.

REGALOS

LAZO. - Avda. reconquista, 20. Teléfono 22 05 26.
EL RASTRILLO. - Plata, 12. Teléfono 21 38 02.
ESTANCO. - Artículos de Regalo para Fumador. Pza. Solarejos, 2. Teléfono 22 32 65.
EL PORTALITO. - Plata, 9.

GESTETNER. - Nuncio Viejo, 1. Teléfono 22 05 34.

ALUMINIO

GARCIA TORRIJA. - Calle del Puerro, 40. Teléfono 21 24 38.
ALUCONSAN. - Carretera de Madrid-Toledo, Km. 63. Teléfono 35 78 09.
R. RUIZ. - San Antón, 9. Teléfono 22 03 22.

ACUARIOS

TROPIPEZ. - Cedula, 2. Poligono Industrial. Teléfono 23 06 18.

BOLSOS DE VIAJE

E. JUMSAIA, L. - C/. Chile, n.º 3. C/. Cordoneras, 5. Teléfono 22 28 88.

R. RUIZ CARPINTERIA MECANICA DE ALUMINIO

PUERTAS, VENTANAS, TERRAZAS
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

C/ San Antón, 9 - Teléf. 22 03 22 - TOLEDO

CALEFACCIONES

SANEAMIENTOS BARROSO. - Avenida América, 2. Teléfono 22 73 14.

GUARDERIA

LA PAZ. - Camino Cañete. Teléfono 22 11 92.

DECORACION

SERRANO. - Tendillas, 15. Teléfono 37 60 98.

DEPORTES

DEPORTES OLIMPIC. - Galerías del Miradero.
BAHAMONTES. - Plaza Magdalena, 1. Teléfono 23 38 70.
GRUPO DEPORTE. - Navarra, 5. Teléfono 22 59 87.
POLIGONO. - Alberche, s/n. (Poligono Industrial).
SHOTOKAN. - Avda. Santa Bárbara, bloque 20. Teléfono 21 22 70.

DISCOS

NEON. - Sinagoga, 10 (frente al antiguo Cine Moderno).

ELECTRODOMESTICOS

ELECTRODOMESTICOS CHANO. - Nuncio Viejo, 5. Teléfono 22 20 48.
Avda. Barber, 32. Teléfono 22 24 51.
DISTRIBUIDORA MADRILEÑA. - G. Miradero, K. 211. Teléfono 21 27 15.
LA VOZ DE ORO. - H. de Palo, 21. Teléfono 22 54 00.
CASA ALVAREZ. - Comercio, 15. Teléfono 22 54 00.
ELECTRO-HOGAR. - Ctra. Sal, 3. Teléfono 22 22 24.
JUANJO. - Duque de Herma, 5. Teléfono 22 71 10.
TRANCHE. - Galería Comercial El Miradero. Local 119. Teléfono 21 05 18.
SINGER - WERTHEIM. - Plata, 5. Teléfono 22 73 22.

FOTOGRAFIA

ESTUDIO RAFAEL. - Alberche, 2. Teléfono 23 02 50.
FOTO CINE MIGUEL ANGEL. - Martin Gamero, 12. Teléfono 21 18 03.
FOTO VIDEO. - Todo en fotografía y video. Martínez Simancas, 2. Teléfono 22 95 38.
MARTIN. - Foto cine-video. Valdemarias, 120. Teléfono 23 02 89.

FLORISTERIAS

EL JARDIN. - Travesía de la Sal, 2 y Callejón del Fraile, 1. Teléfono 22 28 47.

ANABEL. - Santa Bárbara, 44. Teléfono 21 03 20.

JUSTY. - Galicia, 7. Teléfono 22 88 06.

BOUTIQUES

GERCHARI. - Plata, 10. Teléfono 22 74 03.

CARMINA. - C/. Sillera, 8. Teléfono 21 07 09.

MAESO. - Ropa infantil y Juvenil. C/. Barrio Rey, 3. Teléfono 22 91 11.

CONFECCIONES

ECO TEXTIL GLOMI. - C/. Cervantes, 4.

AVENIDA. - Avenida Barber, 14. Teléfono 22 04 21.

ALMACENES LEON. - República Dominicana, 4. Teléfono 22 33 58.

LOS NIÑOS. - Brta, 2.
GARCIPIEL. - Alita peletería. Trinidad, n.º 16. Teléfono 22 97 12.

CALZADOS

AGUDO RODRIGUEZ. - H. Palo, 10. Teléfono 22 33 02.

BARTOLOME SANCHEZ. - Alberche, n.º 22. Teléfono 23 08 10.

CRISTALERIAS

LA VERDE. - Paseo de la Rosa, 56. Teléfono 22 03 65.

CRISTALERIAS TOLEDO. - Bolivia, 3. Teléfono 22 11 62.

JOYERIAS

JOYERIA FELIX. - Potosí, 3 y Avda. Sta. Bárbara, 52. Teléfono 21 19 41 y 22 46 21. Toledo.

MERIDA. - Ecuador, 5. Teléfono 22 39 50.

LUDEÑA. - Plaza de Cuba, 12. Teléfono 22 33 78.

CASANOVA. - Comercio, 46. Teléfono 22 35 92.

INMOBILIARIAS

CARRASCO. - Plata, 10. Teléfonos 22 22 69 y 22 25 42.

ANGEL GOMEZ. - Exclusivas D'Angel. Teléfono 22-19-17.

**La numeración de los monumentos
se corresponde con la del mapa turístico.**

1. Hospital de Tavera.
2. Puerta Nueva de Bisagra.
3. Puerta Vieja de Bisagra.
4. Puerta del Cambrón.
5. Iglesia de San Juan de los Reyes.
6. Sinagoga de Sta. María la Blanca.
7. Sinagoga del Tránsito y Museo Sefardí.
8. Casa y Museo de El Greco.
9. Iglesia de Santo Tomé.
10. La Catedral.
11. Museo de Santa Cruz.
12. El Alcázar.
13. Mezquita del Cristo de la Luz.
14. Puerta del Sol.
15. Puente de Alcántara.
16. Museo Victorio Macho.
17. Puente de San Martín.
18. Ermita del Cristo de la Vega.
19. Iglesia de Santiago del Arrabal.
20. Posada de la Hermandad.
21. Taller del Moro y Palacio de Fuensalida.
22. Oficina de Información de Turismo.
23. Plaza de toros.
24. Correos y Telégrafos.
25. Teléfonos.
26. Banco de España.
27. Oficina de Viajes de la RENFE.
28. Ayuntamiento.
29. Estación de Ferrocarril.
30. Estación de Autobuses.
31. Plaza de Zocodover: Centro de la ciudad
32. Museo de los Concilios y de la Cultura Visigótica (iglesia de San Román).
33. Castillo de San Servando.
34. Museo de Arte Contemporáneo.
35. Parador.
36. Camping.
37. Camping.
38. Casa de Socorro



Restaurante
"Venta Cervantes"

Circo Romano, 15 - TOLEDO - Tel. 21 28 62

MAGNIFICO APARCAMIENTO

ECO TEXTIL

GLOMI

Es + BARATO todo el año
N.º 1 EN PRECIOS.

C/ CERVANTES, 4.



INTER MUEBLE

Olias T. 357830
Todo en Muebles
Fabricación Propia

GALERIA SELECCION

Pintura. Objetos de
Arte - Exposiciones

Puerta Llana, 4
Teléf. 22 29 83
Toledo



5



Razones Para estar seguro



Póliza «BC».

La Póliza para los BUENOS CONDUCTORES con descuentos hasta del 50% en función de la siniestralidad.



Pago semestral o trimestral.

A su elección, Vd. puede pagar el seguro a Todo Riesgo en 2 plazos (sin recargo alguno) o en 4 plazos (con recargo de sólo el 5%).



Peritación y pago rápido.

Nuestro servicio técnico propio, nos permite peritar los daños de su vehículo y abonar su importe forma inmediata.



Red de oficinas.

Tenemos la más amplia red de Sucursales y Delegaciones del mercado asegurador nacional. 595 oficinas a su servicio.



Solvencia.

La RAZON más importante. Por eso tenemos 700.000 vehículos asegurados.

MAPFRE

OFICINAS DIRECTAS Y DELEGACIONES PROVINCIA DE TOLEDO

TOLEDO. - Méjico, 1. Tel. 22 19 50/54/58.
 TALAVERA DE LA REINA. - Avda. Pío XII, 10. Tels. 80 48 75 y 80 22 63.
 ARENAS DE SAN PEDRO. - Alvaro de Luna, 17. Tel. 37 06 68.
 BARGAS. - Real, 27. Tels. 35 70 05 y 35 70 06.
 ESQUIVIAS. - Paseo Galatea, 15. Tel. 52 05 02.
 OCAÑA. - Toledo, 23, 1.º izqda. Tel. 13 01 95.
 QUINTANAR DE LA ORDEN. - San Agustín, 3. Tel. 18 01 25.
 TORRIJOS. - Avda. Generalísimo, 21. Tels. 76 07 74 y 76 04 03.

Precio MAPFRE para el seguro de su automóvil.

PRIMAS TOTALES
(INCLUIDOS IMPUESTOS)
PARA LAS MODALIDADES
SIGUIENTES

MODELO	«A» Daños a terceros		«B» Todo riesgo sin franquicia	
RENAULT				
R. 5-TL y R. 5 TL-SP	12.833		42.518	
R. 9 GTL - R. 12 TS-F y R. 14 GLS	14.699		52.331	
R. 11 GTL y R. 14 GTS	14.699		56.299	
R. 18 GTS	16.727		64.288	
SEAT				
Panda 40	11.413		37.119	
127-Fura-3P-L - 127-4P-LS	12.833		40.534	
Ronda 65-CL-131-1430-Supermirafiori	14.699		52.331	
Ritmo Diesel-Ronda 75-CLX A. A. 131-1600 Aut	16.727		58.336	
CITROËN				
Visa-II Super-E y Super X-GSA y GS-N	14.669		48.363	
BX-16 Rs	16.727		68.258	
TALBOT-PEUGEOT				
Samba-GL y GL 5 Veloc.	14.699		46.378	
Horizon GL y LS	14.699		52.331	
Solara-GLS-2L-Diesel-150 SX	16.727		64.288	
Peugeot 505-SR-GRD y GRD 5 Veloc.	16.727		78.181	
FORD				
Fiesta-1.100-Festival-Bravo y GL	12.833		48.470	
Escort-1.100-GL y 1300-L	14.699		56.299	
OPEL				
Corsa-1,2-S Luxus-TR-1,2 S Luxus	14.699		48.363	
Corsa-TR-1,3 Luxus-TR 1,2 Berlina 1,3 SR	14.699		52.331	

ANALICE ESTOS PRECIOS: Si su vehículo no figura en el cuadro anterior no dude en consultarnos.

MODALIDAD «A»

DAÑOS A TERCEROS

- Seguro Obligatorio.
- Responsabilidad Civil ILIMITADA.
- Defensa Penal y Reclamación de Daños.
- Accidentes Personales para conductor y ocupantes.

MODALIDAD «B»

TODO RIESGO SIN FRANQUICIA

- Seguro Obligatorio.
- Responsabilidad Civil ILIMITADA.
- Defensa Penal.
- Accidentes Personales del conductor y ocupantes.
- Daños-Incendio sin franquicia.
- Robo del vehículo.

POLIZAS «BC»

- Si tiene Vd. más de 25 años y su carnet es una antigüedad superior a dos.
- Si su carnet tiene más de un año y Vd. más de 27 de edad.



Telfs. 22 24 26 (Particular)
22 32 79 (Pescadería)

C/. TORNERIAS, 16

PESCADERIA

Le Interesa Saber

MEDIOS DE COMUNICACION

ANTENA 3. - Teléfono 21 24 21.
RADIO 80. - Teléfono 22 20 80.
DIARIO YA. - Teléfono 21 11 58.
LA VOZ DEL TAJO. - Teléfono 22 81 00.
EL ALCAZAR. - Teléfono 22 16 66.
RADIO TAJO. - Plaza de la Merced, 1.
Teléfono 22 53 00.
RADIO TOLEDO. - Teléfono 12 25 30.

URGENCIAS

BOMBEROS. - Teléfono 22 60 80.
CASA DE SOCORRO. - Teléfono 22 29 00.
AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Teléfono 22 13 55.
AMBULANCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Teléfono 22 55 00.
AMBULANCIA CRUZ ROJA. - Teléfono 22 59 00.
AMBULANCIA FINISTERRE. - Teléfono 22 37 53.
OXIGENO MEDICINAL. - Teléfono 22 87 04.

OTROS TELEFONOS DE INTERES

RENFE. - Teléfono 22 30 99.
CORREOS. - Teléfono 22 36 11.
ESTACION DE AUTOBUSES. - Teléfono 22 20 76.
AVISO AVERIAS TELEFONICAS. - Teléfono 002.
INFORMACION PROVINCIAL. - Teléfono 003.
INFORMACION METEOROLOGICA. - Teléfono 094.
TELEGRAMAS POR TELEFONO. - Teléfono 22 20 00.

DIRECCIONES Y TELEFONOS DE LAS CONSEJERIAS

AGRICULTURA. - Palacio de la diputación. Plaza de la Merced, 4. Teléfono 21 12 40.

ECONOMIA Y HACIENDA. - Consejero: Excmo. Sr. D. Juan Pedro Hernández Molto. Cuesta de Carlos V, 10. Teléfonos. Centralita: 21 04 24. Consejero: 21 19 52. Viceconsejero: 21 29 00. Director General de Hacienda y Política Financiera: 21 19 00. Interventor: 21 05 51. Depositario: 21 04 24. Director General de Economía: 21 29 04.

EDUCACION Y CULTURA. - C/. Trinidad, 8. Teléfonos. Centralita: 22 34 50. Director General de Educación: 22 07 78. Secretario General Técnico: 22 09 75. Director General de Bellas Artes y Animación Sociocultural: 22 34 89. Director General de Bellas Artes: 22.34.61.

INDUSTRIA Y COMERCIO. - Palacio de Benacazón. Recoletos, 3. Teléfonos 21 09 00-04-08.

POLITICA TERRITORIAL. - Edificio Sindicatos. Cuesta de Carlos V, s/n 3.ª planta y Plaza Sta. Clara. (Consejero). Teléfonos 21 24 00 - 22 44 00-04. (Consejero).

SANIDAD Y CONSUMO. - Consejero: Excmo. Sr. D. Miguel Espinosa Gaitán. C/. Real, 2. Teléfono 21 25 12-16.
TRABAJO Y BIENESTAR SOCIAL. - C/. Real, 2. Teléfonos 21 19 58 - 21 20 12.

TRANSPORTES Y COMUNICACIONES. - Edificio Gabinete de Seguridad e Higiene. Avda. Palomarejos, s/n. Teléfono 21 33 00-04-08-16.

TURISMO, JUVENTUD Y DEPORTE. - Plaza de Zocodover, 11. Teléfono 22 14 00 - 22 10 52. Director General de Turismo: 22 15 16 - 22 15 20.

CAFETERIA-BAR SALA DE BINGO

C. D. TOLEDO

Marqués de Mendigorría, 4

Abierto de 7 a 3

Tels. 22 54 12-18

TOLEDO

ELECTRODOMESTICOS

CHANO

Televisores - Videos
Frigoríficos
Material Eléctrico
Reparaciones en General

Nuncio Viejo, 5 - Tel. 22 20 48

Avda. Barber, 32 - Tel. 22 24 51

TOLEDO

CAFETERIA
PUB
Canarias
Especialidad en Hamburguesas
Abierto hasta las 2 de la madrugada
Canarias, 5 T. 212448

HORARIO DE TRENES

TRENES DE TOLEDO A MADRID-ATOCHA:

Toledo. - Salida, 6,20; Poligono, Ll. 6,28; Aranjuez, Ll. 6,56; Madrid-Atocha, Ll. 7,50.

Toledo. - Salida, 6,50; Poligono, Ll. 6,56; Parla, Ll. 7,43 (cambio); Madrid-Atocha, Ll. 8,20.

Toledo. - Salida, 7,55; Poligono, Ll. 8,01; Aranjuez, Ll. 8,29; Madrid-Atocha, Ll. 9,20.

Toledo. - Salida, 9,00; Poligono, Ll. 9,06; Parla (cambio): Ll. 9,54; Madrid-Atocha, Ll. 10,30.

Toledo. - Salida, 10,16; Poligono, Ll. 10,22; Aranjuez, Ll. 10,53; Madrid-Atocha, Ll. 11,45.

Toledo. - Salida, 11,55; Poligono, Ll. 12,01; Aranjuez, Ll. 12,29; Madrid-Atocha, Ll. 13,21.

Toledo. - Salida, 13,35; Poligono, Ll. 13,41; Aranjuez, Ll. 14,09; Madrid-Atocha, Ll. 15,00.

Toledo. - Salida, 14,10; Poligono, Ll. 14,16; Parla (cambio), Ll. 15,04; Madrid-Atocha, Ll. 15,37.

Toledo. - Salida, 14,25; Poligono, Ll. 14,31; Aranjuez, Ll. 15,00; Madrid-Atocha, Ll. 15,52.

Toledo. - Salida, 16,25; Poligono, Ll. 16,31; Aranjuez, 16,59; Madrid-Atocha, Ll. 17,51.

Toledo. - Salida, 16,25; Poligono, Ll. 16,31; Aranjuez, 16,59; Madrid-Atocha, Ll. 17,51.

Toledo. - Salida, 18,15; Poligono, Ll. 18,21; Parla, Ll. 19,08 (cambio); Madrid-Aranjuez, Ll. 19,39.

Toledo. - Salida, 18,30; Poligono, Ll. 18,36; Aranjuez, Ll. 19,07; Madrid-Atocha, Ll. 19,58.

Toledo. - Salida, 20,26; Poligono, Ll. 20,32; Aranjuez, Ll. 20,59; Madrid-Atocha, Ll. 21,50.

Toledo. - Salida, 20,41; Poligono, Ll. 20,47; Parla, Ll. 21,38; Madrid-Atocha, Ll. 22,11.

Toledo. - Salida, 22,00; Poligono, Ll. 22,06; Aranjuez, Ll. 22,35; Madrid-Atocha, Ll. 23,27.

TRENES DE MADRID-ATOCHA A TOLEDO

Madrid-Atocha. - Salida, 7,17; Parla, S. 7,48 (cambio); Poligono, S. 8,35; Toledo, Ll. 8,41.

Madrid-Atocha. - Salida, 8,07; Aranjuez, Ll. 9,03; Poligono, S. 9,37; Toledo, Ll. 9,41.

Madrid-Atocha. - Salida, 9,15; Aranjuez, Ll. 10,15; Poligono, S. 10,37; Toledo, Ll. 10,42.

Madrid-Atocha. - Salida, 10,00; Aranjuez, Ll. 10,49; Poligono, S. 11,48; Toledo, Ll. 11,23.

Madrid-Atocha. - Salida, 10,25; Parla, S. 10,56 (cambio); Poligono, S. 11,39; Toledo, Ll. 11,45.

Madrid-Atocha. - Salida, 11,56; Aranjuez, Ll. 12,39; Poligono, S. 13,08; Toledo, Ll. 13,13.

Madrid-Atocha. - Salida, 14,00; Aranjuez, Ll. 14,49; Poligono, S. 15,18; Toledo, Ll. 15,23.

Madrid-Atocha. - Salida, 15,05; Parla, S. 15,35 (cambio); Poligono, S. 16,17; Toledo, Ll. 16,23.

Madrid-Atocha. - Salida, 16,29; Aranjuez, Ll. 17,22; Poligono, S. 17,51; Toledo, Ll. 17,56.

Madrid-Atocha. - Salida, 17,30; Aranjuez, Ll. 18,19; Poligono, S. 18,49; Toledo, Ll. 18,54.

Madrid-Atocha. - Salida, 18,54; Parla, S. 19,26 (cambio); Poligono, S. 20,07; Toledo, Ll. 20,13.

Madrid-Atocha. - Salida, 19,03; Aranjuez, Ll. 19,51; Poligono, S. 20,00; Toledo, Ll. 20,25.

Madrid-Atocha. - Salida, 19,49; Parla, S. 20,17; Poligono, S. 21,02; Toledo, Ll. 21,08.

Madrid-Atocha. - Salida, 20,00; Aranjuez, Ll. 20,48; Poligono, S. 21,19; Toledo, Ll. 21,24.

Madrid-Atocha. - Salida, 21,00; Aranjuez, Ll. 21,49; Poligono, S. 22,19; Toledo, Ll. 22,24.

TAXIS

PALOMAREJOS. - Teléfono 22 16 98.

ESTACION. - Teléfono 22 16 99.

RECONQUISTA. - Teléfono 22 16 96.

CUESTA CARLOS V. - Teléfono 22 23 96.

HORARIO DE AUTOBUSES

TOLEDO-MADRID

Galiano (laborables). - 7, 8, 9, 13, 15, 14.

Galiano (laborables). - 7, 8, 9, 13, 14, 30, 15, 20, 15.

Festivos. - 7, 8, 9, 13, 15, 14, 30, 15, 17, 19, 30, 20, 15, 23.

Continental (laborables). - 11, 11, 30, 17, 30, 18 y 19.

Festivos. - 11, 30, 17, 30, 18, 19 y 19, 30.

MADRID-TOLEDO

Galiano (laborables). - 11, 12, 18, 30, 19, 30, 20, 50 y 22.

Festivos. - 10, 30, 12, 18, 30, 19, 30, 20, 50, 22, 23 y 1.

Continental (laborables). - 7, 9, 9, 30, 13 y 15.

Festivos. - 9, 9, 30, 13 y 15.

AUTOBUSES SAMAR, S. A. SALIDAS DE TOLEDO:

A San Pablo. - 11,00, 15,30 (excepto sábados, que sala a las 13,30), 17,15 y 18,30 (excepto sábados).

Domingos y festivos, a las 9,30 (salida de Venta de Aires, coche Madrid) y 23,00.

A Madridejos. - 11,00, 13,30, 14,00, 17,30 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 13,30 y 17,30.

A Urda. - 17,30 (laborables y festivos). A Añover-Cobeja. - 11,00, 11,30 y 17,00 (excepto sábados).

A Navalmoradas y Navalucillos. - 9,30 (salida Venta Aires, coche Madrid), 14,00, 17,15 y 20,30 (salida Venta Aires, coche Madrid). Domingos y festivos, a las 9,30 (Venta Aires, coche Madrid), y a las 23.

A San Martín de M. - 17,15 (martes, a las 14,00).

REGRESO A TOLEDO

De San Pablo. - 6,00, 7,30, 13,30 y 14,45 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 7,30 y 18,15 (Madrid).

De Madridejos. - 6,00, 6,45, 8,00, 13,30 y 15,30. Domingos y festivos, a las 7,30 y 13,30.

De Urda. - 7,00. Domingos y festivos, a las 7,50.

De Cobeja a Añover. - 8,00, 13,30 y 15,30 (salida de Yuncos).

De Seseña. - 6,45 horas.

De Los Navalucillos. - 6,45, 13,45 y 17,15 (en verano se retrasa media hora). Domingos y festivos: 6,45 y 17,45 (verano se retrasa media hora).

De los Navalmorales. - 7,00, 14,00 y 17,30 (verano se retrasa media hora). Domingos y festivos, a las 7,18 (verano se retrasa media hora).

De San Martín de M. - 7,15. Domingos y festivos, a las 7,15 y 18,15.

SALIDA DE MADRID:

A los Navalucillos-Los Navalmorales. - Laborables, a las 8,30, 16 y 19,30. Domingos y festivos, a las 8,30 y 22,00.

A Ciudad Real. - 14,15 horas. Domingos y festivos, a las 22.

REGRESO A MADRID

De Los Navalucillos. - 6,30, 13,30 y 17,30. Domingos y festivos, 6,30 y 17,45.

De Ciudad Real. - 5,45 horas.

ESTACION DE AUTOBUSES

AUTOCARES RUBIO. - C/. Gerardo Lobo. Teléfono 22 50 83.

Toledo a Villacañas y Quintanar, 11, 13,45 y 18 horas.

Quintanar Toledo, 7 y 13 horas.

Toledo a Villacañas Corral de Almagre-Tarancon, 13,45 horas.

Villanueva de Alcardete a Toledo, 6,45 horas.

Toledo Corral de Almagre Villanueva, 17,45 horas.

Le Interesa Saber

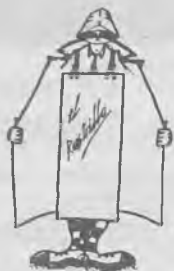
AGRUPACION DE MUSICA TOLEDANA.-C/ Plaza de San Vicente, 4.
ARZOBISPADO.- Arcos Palacios. Teléfono 22 41 00.
AYUNTAMIENTO.- Plaza del Consistorio. Teléfono 22 28 00.
ANTENA 3.- Comercio, 46. Teléfono 21 41 21.
EL ALCAZAR.- Alféreces Provisionales, s/n. Teléfono 22 14 21.
ALIANZA POPULAR.- Miguel de Cervantes, 6. Teléfono 21 01 00.
AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL.- Avenida Borver, s/n. Teléfono 22 13 55.
AMBULANCIAS DE LA CRUZ ROJA.- General Moscardó, 6. Teléfono 22 29 00.
AMBULANCIAS FINISTERRE.- Miguel de Cervantes, 4. Teléfono 22 37 73.
CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA.- Plata, 20. Teléfono 22 37 26.
COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS.- Santa Isabel, 4. Teléfono 22 42 42.
COLEGIO AGENTES DE SEGUROS.- Marqués de Mendigorría, 1. Teléfono 22 89 04.
COLEGIO A. T. S.- Teléfono 22 38 71.
COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTICOS.- Duque de Lerma, 7. Teléfono 22 83 12.
COLEGIO PROVINCIAL DE SECRETARIOS.- Plaza de la Merced. Teléfono 22 30 22.
COLEGIO PROVINCIAL DE VETERINARIOS.- Menores, s/n. Teléfono 22 39 52.
COLEGIO PROVINCIAL DE MEDICOS.- Canarias, 4. Teléfono 22 16 19.
COMISIONES OBRERAS.- Plaza San Agustín, 1. Teléfono 22 18 60.
CONSEJERIA DE COMISIONES Y TURISMO.-C/ Zocodover, 11.
CONSEJERIA ECONOMIA Y HACIENDA.-C/ Cuesta Carlos V.
CONSEJERIA DE AGRICULTURA.-C/ Diputación Provincial.
CONSEJERIA DE EDUCACION Y CULTURA.- Palacio de Benacazón.
CONSERVATORIO DE MUSICA.- Teléfono 21 10 20.
CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA.- Plata, 20. Teléfono 22 37 26.
CAMARA DE COMERCIO.- San Vicente, 3. Teléfono 22 38 17.
CAMARA AGRARIA.- Cuesta de Carlos V, s/n. Teléfono 22 30 16.
CENTRO DEMOCRATICA Y SOCIAL.- Sillera, 3. Teléfono 21 31 00.
CENTRO UNIVERSITARIO DE TOLEDO.- San Marcos, s/n. Teléfono 21 27 61.
DIPUTACION PROVINCIAL.- Plaza de la Merced, 1. Teléfono 22 52 00.
DELEGACION DE HACIENDA.- Teléfono 22 15 50.
DELEGACION ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES.- Plaza Padre mariana, 4. Teléfono 22 30 32.
DELEGACION PROVINCIAL DE DEPORTES.- Teléfono 22 22 30.
DEPORTES ESCOLAR.- Teléfono 22 10 03.
DELEGACION PROVINCIAL EDUCACION Y CIENCA.- T. Miguel Cervantes, 6. Teléfono 22 74 50.

DELEGACION PROVINCIAL DE ESTADISTICA.- T. Ohio, 5. Teléfono 22 55 61.
DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA.- Concepción, 4. Teléfono 22 37 49.
DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA Y FERIA DE ARTESANIA.- H. Tavera, s/n. Teléfono 21 16 00.
INSTITUTO NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL.- Armas, 6. Teléfono 22 15 01.
DELEGACION PROVINCIAL DEL M.O.P.U.- Santa Clara, 6. Teléfono 22 66 04.
DELEGACION PROVINCIAL MINISTERIO DE AGRICULTURA.- Alféreces Provisionales, 7.
DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE CULTURA.- Trinidad, 8. Teléfono 22 39 81.
DELEGACION PROVINCIAL MINISTERIO DE TRABAJO.- Cuesta Carlos V, s/n. Teléfono 22 21 15.
DELEGACION PROVINCIAL DE TURISMO.- Plaza Zocodover. Teléfono 22 14 00.
GOBIERNO CIVIL.- Plaza Zocodover, s/n. Teléfono 22 60 50.
GOBIERNO MILITAR.- Caballeros, 1. Teléfono 22 16 51.
INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO.- San Antonio, s/n. Teléfono 22 35 94.
INSTITUTO NACIONAL ALFONSO EL SABIO.- Poliig. Industrial, s/n. Teléfono 23 09 70.
INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO.- San Agustín, 3. Teléfono 22 73 00.
INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD.- M. Cervantes, 4. Teléfono 22 29 10.
JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA-LA MANCHA.- Alfonso XII, 7. Teléfono 21 04 24.
CONSEJERIA DE ECONOMIA Y HACIENDA.- Alfonso XII, 7. Teléfono 21 29 00.
GABINETE DE PRENSA.- Plaza Conde, s/n. Teléfono 21 19 00.
SECCION DE AGRICULTURA.- Plaza de la Merced, 8. Teléfono 21 12 40.
JUNTA DE PROTECCION DE MENORES.- San Ildefonso, 7. Teléfono 22 38 51.
JUZGADO DE 1.ª INSTANCIA.- Plaza del Ayuntamiento, s/n. Teléfono 22 34 20.
ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS.- Menores, 6. Teléfono 21 31 44.
PARTIDO DEMOCRATICO LIBERAL.- Teléfono 21 07 89.
PATRONATO DE PROTECCION DE LA MUJER.- San Ginés, 1. Teléfono 22 39 30
PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS.- Sillera, 7. Teléfono 22 17 32.
P. S. O. E.- Ocaña, 6. Teléfono 21 37 38.
PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA.- Teléfono 22 01 19.
RADIO TOLEDO.- Plaza de la Merced, 1. Teléfono 22 63 00.
RADIO 80.- Núñez de Arce, 12. Teléfono 22 20 80.
REGISTRO DE LA PROPIEDAD.- Miguel Cervantes, 4. Teléfono 22 18 23.
RESIDENCIA UNIVERSITARIA FEME-

NINA.- Teléfono 22 20 33.
U. G. T.- Diputación, 6. Teléfono 22 82 12.
TELEFONICA.- Plaza República Dominicana, 4. Teléfono 22 90 00.
P. D. P.- Teléfono 21 01 06.

MONUMENTOS Y MUSEOS DE TOLEDO

HOSPITAL DE TALAVERA.- Teléfono 22 04 51. Precio 150 ptas (privado). Horario de 10 a 13,30 - 15,30 a 18.
IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS REYES.- Teléfono 22 38 02. Precio 40 ptas (privado). Horario de 10 a 13,45 - 15,30 a 18 (en verano, 19,00).
SINAGOGA DE SANTA MARIA DE LA BLANCA.- Precio 25 ptas. (privado). Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 (en verano, 19 horas).
SINAGOGA DEL TRANSITO Y MUSEO SEFARDI.- Teléfono 22 36 65. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tarde y lunes.
CASA Y MUSEO DEL GRECO.- Teléfono 22 40 46. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tardes y lunes.
IGLESIA DE SANTO TOME (Cuadro del Entierro del Conde de Orgaz).- Teléfono 21 02 29. Precio 55 ptas. (privado). Horario de 10 a 13,30 - 15,30 a 18 (en verano, 19 horas).
CATEDRAL.- Teléfono 22 22 41. Precio 150 ptas. (privado). Horario de 10 a 12 - 15,30 a 18 (en verano, a 19 horas).
MUSEO DE SANTA CRUZ.- Teléfono 22 10 36. Precio 150 ptas. (incluido el Museo de los Concillos). Cerrado domingos tarde y lunes (estatal). Horario 10 a 18 horas.
ALCAZAR.- Teléfono 22 30 38. Precio 75 ptas. (Ejército). Horario 9,30 a 18,30 (del 1/9 al 31/10), 9,30 a 18 (del 1/11 al 28/2).
MUSEO DE VICTORIO MACHO.- Precio 75 ptas. (privado). Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 horas. Cerrado martes tarde y miércoles.
TALLER DEL MORO Y PALACIO DE FUENSALIDA.- Teléfono 22 45 00. Precio 75 ptas. Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tardes y lunes (estatal).
MUSEO DE LOS CONCILIOS Y DE LA CULTURA VISIGOTICA.- Precio 150 ptas., conjunto con el Museo de Santa Cruz (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.- Teléfono 22 78 71. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.
REAL MONASTERIO DE SANTO DOMINGO DE SILOS.- (El Antiguo). Precio 100 ptas. Horario de 11 a 13,30 - 16 a 18,30 horas. Cerrado domingos mañana (privado).



El Rastrillo

ARTICULOS DE REGALO



C/. PLATA, N° 12

TELEF. 21 38 02

TOLEDO



CERVEZAS SKOL

C/. Subida Hospital, 8 - Teléf. 22 52 34

CHARO'S ESTETICIEN TITULADA

Masaje - Cuero cabelludo - Limpieza de cutis - Masaje corporal
Depilación a la cera - Manicura - Pedicura - Gimnasia pasiva
C/. Nuncio Viejo, 1 - 1.º izqda. - Tel. 22 35 28 - TOLEDO

CAFETERIA

S.A.L.A.G.E.M.

NUEVA DIRECCION

ARGENTINA 1 TOLEDO

Cafe-Bar LA MURALLA

TAPAS VARIADAS

C/. Diputación, 1

Teléf. 22 00 33

MOTOR

ACCESORIOS

DOMINGUEZ CANO. - Carretera de Madrid, 19. Teléfono 22 42 85.
HIDALGO. - Avenida Santa Villalba, 8. Teléfono 22 07 27.
JARAMA. - Paseo de la Rosa, 3. Teléfono 22 16 38.

AGENCIAS OFICIALES

FORD. - Reyes. Carretera de Madrid, Km. 64. Teléfono 35 80 56.
TALBOT. - Autotajo. Carretera de Madrid, Km. 66. Teléfono 22 78 50.
MERCEDES. - Claudio Avila. Polígono Industrial. Teléfono 23 00 60.
LAND ROVER. - Carretera de Madrid, km. 63. Teléfono 25 80 50.
CITROEN-PEUGEOT. - Duque de Ahumada, s/n. Teléfono 22 08 46.
OPEL-DIVENSA. - Teléfono 35 77 66.
RENAULT. - Cervantes, 5. Antonio García.
SEAT. - Polígono industrial. Parcela 146. Teléfono 23 07 00.

AGENCIAS DE TRANSPORTES

A PATIÑO. - Talavera, 3. TOLEDO.
EL VELOZ. - General Villalba, 8. Teléfono 22 05 50.
EL RAPIDO. - Línea regular de mercancías MADRID-TOLEDO. Mudanzas Polígono Industrial. Parcela 137. Teléfono 23 02 66. TOLEDO-MADRID. Gran Via, 5. Teléfono 469 00 71.

ALQUILER

OCSA. - Tejar, 25 (TORRIJA) Teléfono 76 13 00.
RIO MATADOR. - Nueva, 8 Plaza Salamanca. Plaza Barrio nuevo, 5. Teléfono 22 02 55.

ASEGURADORAS

MAPPFRE. - Méjico, 1. Teléfono 22 19 50.
LA UNION Y EL FENIX. - Comercio, 46. Teléfono 22 26 58.
LA ESTRELLA. - Armas, 1. Teléfono 22 10 64.

AUTO-ESCUELAS

AREVALILLO. - Plata, 4. Teléfono 22 41 23.
SANTA BARBARA. - Sillería, 10. Teléfono 22 17 19.

MOTOS

MOISES ALONSO. - Armas, 18. Teléfono 21 29 09.
JUAN GOMEZ DIAZ. - Moto Recambios. Avda. de Barber, n° 30 (frente al Ambulatorio). Teléfono 22 07 89.

RECAUCHUTADOS

RECAUCHUTADOS BOMBA. Neumáticos Good Year. Duque de Ahumada. Teléfono 21 11 17.



LUNES A VIERNES

- 06,00 Para empezar
- 08,00 Informativo Cadena
- 08,20 Toledo, hoy
- 08,30 El Bus de las 8,30
- 12,00 El Escaparate de Toledo
- 13,30 Informativo local 13,30
- 14,00 Informativo cadena
- 14,20 Toledo deportivo
- 14,30 Patio musical
- 15,00 La vuelta a España en 80 días
- 16,00 El Radiador
- 18,00 Kanguro
- 20,00 Entre nosotros, lunes y miércoles
- 20,00 Al loro, martes y viernes. Musical, jueves.
- 21,00 Toledo deportivo
- 21,30 Estéreo 80
- 22,00 Informativo cadena
- 23,30 Hablemos de música
- 23,00 80 Deportes
- 24,00 Barbacoa. Viernes: la guía del Video.
- 01,00 Al ritmo de la Madrugada.

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativo de 7 a 24 horas.

SABADO

- 06,00 Casi al Alba
- 08,30 El Campo
- 09,00 Oxígeno
- 10,00 Videomanía
- 11,00 80 Tren musical
- 12,00 Lotería
- 12,30 Los jóvenes preguntan
- 13,30 Informativo, sábado
- 13,40 Toledo deportivo fin de semana
- 14,00 Patio musical
- 15,00 A vista de pájaro
- 16,00 Kanguro
- 21,00 80 años de jazz
- 22,00 Buenas Vibraciones
- 23,00 80 Deportes
- 24,00 Maratón Mara

DOMINGO

- 09,00 El séptimo día
- 09,15 Padres rebeldes
- 10,00 Plaza mayor
- 11,00 Estereofonia
- 12,00 Mujer 80
- 14,00 Tarde de fiesta
- 14,40 Domingo deportivo
- 14,50 Domingo, noticias
- 15,00 Esto es Jauja. Fútbol
- 19,00 Tras el pitido final
- 20,00 New York, New York
- 21,00 Especial Toledo Deportivo
- 22,00 Los Conciertos de Radio 80
- 00,00 La hora de las Brujas
- 02,00 Al ritmo de la madrugada

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativos.

RADIO TOLEDO

ONDA MEDIA 1.080 Kcs

INFORMATIVOS LOCALES Y PROVINCIALES

- 08,30 Matinal Toledo
- 18,05 Toledo al día
- 9,25 Avances
- 12,00 Nuestra tierra

INFORMATIVO REGIONAL

- 13,30 Objetivo. Castilla-La Mancha. En conexión con todas las emisoras de la Rueda RATO en Castilla-La Mancha.

DEPORTES

- 14,00 Tododeporte 1.ª edición
- 20,45 Tododeporte 2.ª edición
- 21,30 Tarjeta amarilla (domingos)

PROGRAMAS DE OPINION

- 12,40 Opinión pública
- 18,15 No hay derecho
- 09,00 Nuestros barrios (sábados)
- 12,30 El Ayuntamiento al habla (sábados)

RADIO SERVICIO

- 12,05 El Zoco (compro-cambio-vendo)
- 18,45 Bolsa de trabajo
- 15,00 El campo (informativo agrario)
- 10,30 Agenda Soliss (sábados)

MISCELANEAS

- 09,00 Aquí la SER, Onda Media
- 15,15 Los Porretas
- 18,03 Tu casa: la Radio (No hay derecho. Suspiros. En casa de... Hablemos claro del sexo. El cine. Toledanos de hoy. Las cosas claras de la vida. Bolsa del trabajo...)
- 16,00 Carrozas de lujo.

MUSICALES

- 21,45 Recta final
- 09,30 El sonido de la música (domingos)
- 10,00 La computadora (domingos)
- 16,00 El son de Hispanoamérica (domingos)

15,00 España ayer (domingos). Los chicos de la Radio (programa infantil que se emite a las 10,00 los sábados y a las 11,30 los domingos).

Nota: A las horas en punto noticias nacionales e internacionales. Domingos de 06,30 a 09,30: REFLEXION (Misa y comunicación parroquial).

RADIO TAJO F. M. Estéreo 100.7 Mcs.

DE LUNES A VIERNES

- 07,30 Fenomenal Mañana F. M.
- 09,00 La computadora
- 10,00 L. Ps. R. T.
- 11,00 Añejos
- 13,00 Horno estéreo
- 13,30 Objetivo. Castilla-La Mancha (informativo regional)
- 14,00 Conexión Central RATO
- 14,30 Desencadenando melodías
- 15,30 Estudio 4
- 16,00 Musicales del Tajo
- 17,00 Colores
- 19,30 Only you
- 20,30 Juglares y trovadores
- 22,00 Sonata en Blue
- 00,00 Cierre

SABADOS

- 07,30 Tutti Fruti
- 12,00 Sigue la onda
- 18,00 La noria

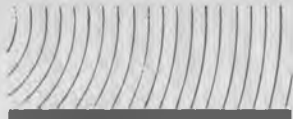
DOMINGOS

- 09,00 Tutti Fruti
- 13,00 La nueva música
- 15,00 La noria
- 20,00 La recta final
- 21,30 Tarjeta amarilla-Deportes

Nota: A las hora en punto noticias, nacionales, internacionales, regionales, provinciales y locales.

LUNES A VIERNES

- 06,00 Para Empezar
- 08,00 Informativo Cadena
- 08,20 Toledo Hoy
- 08,30 El Bus de las 8,30
- 12,00 El Escaparate de Toledo
- 13,30 Informativo Local 13,30
- 13,57 Informativo Cadena
- 14,20 Toledo Deportivo
- 14,30 Patio Musical
- 15,00 El Escaparate (Las guías de R-80)
- 16,00 El Radiador
- 18,00 Kanguro
- 20,00 La Corriente Alterna. Martes al Loro. Miércoles Tontas y Listas. Jueves Opera Prima. Viernes Al Loro.
- 21,00 Toledo Deportivo
- 21,30 Estéreo 80
- 21,50 Boletín 80, Toledo



21,57 Informativo Cadena
 22,30 Hablemos de música
 23,00 80 Deportes
 24,00 Barbacoa. Viernes: La Guía del Video.
 01,00 Al Ritmo de la Madrugada

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativo de 7 a 24 horas.

SABADO

06,00 Casi al Alba
 09,00 Videomanía
 10,00 El Defensor del Gobierno
 11,00 80 Tren Musical
 12,00 Los jóvenes preguntan
 13,00 Oxígeno
 14,00 Estéreo 80
 14,40 Deporte Fin de Semana
 14,50 Boletín 80, Toledo
 15,00 A vista de Pájaro
 16,00 Kanguro
 21,00 Los Conciertos de Radio 80
 23,00 80 Deportes
 24,00 Maratón-Mara

DOMINGO

09,00 El Séptimo día
 09,15 Toledo, Ciudad sin Tiempo
 09,30 Plaza Mayor
 11,00 De viaje
 14,00 Estéreo 80
 14,40 Domingo Deportes
 14,50 Boletín 80, Toledo
 15,00 Grandes del Pop
 16,00 Esto es Jauja
 20,00 80 Deportes
 22,00 Toledo Deportivo
 23,00 New York, New York
 01,00 La Hora de las Brujas
 02,00 Al Ritmo de la Madrugada

FUTBOL

DEPORTES

**CATEGORIA
 PREFERENTE**

3 Junio

Villaverde - TOLEDO
 Miguelturreño - San Fermín
 Almagro - Manzanares
 Fuensalida - Fuenlabrada
 At. Valdemoro - At. Pinto
 Legamar - Torrijos
 Mora - Acueducto
 Racing Villaverde - Trival
 San Cristóbal - Boeticher

**PRIMERA REGIONAL
 ORDINARIA
 Grupo 4.º**

3 Junio

Herencia - Los Yébenes
 Criptanense - Tembleque
 Belmonte - At. Daimiel
 Almodóvar - Villatobas
 Calatrava - Yepes
 La Solana - Calvo Sotelo
 Puebla Montalbán - El Pedernoso
 Villacañas - Sonseca
 Santa Bárbara - Socuéllamos

CAFE - BAR «WIMPY»

*Jamón - Lomo - Chorizo - Queso - Fritura de pescaditos
 Ahumados - Mariscos - Pates - Tapas de Cocina*

Salón Climatizado Avda. Reconquista, 8 - Tel. 22 08 48



**FARMACIAS
 DE GUARDIA**

Día 28	D. MIGUEL JIMENEZ JIMENO. Cardenal Lorenzana, 4.	Día 1	D. ALBERTO MARTIN G.ª CUERVA. Tornerías, 16.
Día 29	D.ª MARINA KRESS WOLTZ. Calle Brives, 4.	Día 2	D.ª MERCEDES GONZALEZ CLEMENTE. Hombre de Palo, 1.
Día 30	D.ª PILAR ISLA CASERO. Ca- lle de la Mancha, 10. D. JAIME CARMENA ORTE- GA. Sagrario, 2. (Sta. Bárbara).	Día 3	TEOFILO ARROYO PEREZ. Avda. General Villalba, 17.

1 CADENA

LUNES

- 13,30 Carta de ajuste
- 13,45 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Hotel
- 16,30 La tarde
- 17,30 Los ríos
- 18,30 Barrio Sésamo
- 19,00 Dabadabadá
- 19,30 Pista libre
- 20,30 Consumo
- 21,00 Telediario
- 22,05 El pirata
- 22,55 Vivir cada día
- 23,55 Telediario cierre
- 00,00 Despedida y cierre

MARTES

- 13,30 Carta de ajuste
- 13,45 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Hotel
- 16,30 La tarde
- 17,30 Autorretrato
- 18,30 Barrio Sésamo
- 19,00 Tocata
- 20,00 Atletismo
- 21,00 Telediario
- 21,35 El hombre y la tierra - Serie Fauna Ibérica
- 22,05 Nunca es tarde...
- 23,00 En portada
- 24,00 Telediario cierre
- 00,05 Despedida y cierre

MIÉRCOLES

- 13,30 Carta de ajuste
- 13,45 Programación de cobertura regional

- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Hotel
- 16,30 La tarde
- 17,30 Una mujer, una época
- 18,30 Barrio Sésamo
- 19,00 Dabadabadá
- 19,30 Nosotros
- 20,30 Demasiadas esposas para Patrick
- 21,00 Telediario
- 21,35 Dentro de un orden
- 22,05 Sesión de noche
- 23,50 Telediario cierre
- 23,55 Testimonio
- 00,00 Despedida y cierre

JUEVES

- 13,30 Carta de ajuste
- 13,45 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario



IMAGEN Y COMUNICACION

VIDEO INDUSTRIAL - PUBLICITARIO
DIDACTICOS - CONGRESOS - REUNIONES
REPORTAJES (BODAS, COMUNIONES,
ETC.)

VIDEOCATALOGOS SPOTS

COPIADOS EN TODOS LOS SISTEMAS

TRANSFORMACIONES DE SUPER 8 A VIDEO - CIRCUITOS CERRADOS DE T.V. - ALQUILER DE EQUIPOS DE VIDEO - PANTALLAS GIGANTES

CONSULTENOS TODO SOBRE VIDEO
PRODUCCION Y SERVICIOS GENERALES DE VIDEO

ESTUDIOS PROPIOS EN:

C/. San Miguel de los Angeles, bajo
Teléfonos 22 58 74 - 22 95 38 - 21 24 46 - TOLEDO

15,35 Hotel
 16,30 La tarde
 17,30 De aquí para allá
 18,30 Barrio Sésamo
 19,00 El planeta imaginario
 19,30 Dibujos animados
 19,50 Fútbol
 21,50 Telediario
 22,15 Cosas de dos
 22,45 Buenas noches
 24,00 Telediario cierre
 00,05 Despedida y cierre

VIERNES

13,30 Carta de ajuste
 13,45 Programación de cobertura regional
 14,55 Conexión con la programación nacional
 15,00 Telediario
 15,35 Hotel
 16,30 La tarde
 17,30 Al galope
 18,00 Barrio Sésamo
 18,30 El planeta imaginario
 19,00 Toros
 21,00 Telediario
 21,35 Superstar
 23,05 Vientos de guerra
 23,55 Telediario cierre

24,00 Concierto sentido
 24,35 Despedida y cierre

SABADO

10,45 Carta de ajuste
 10,59 Apertura y presentación
 11,00 Cómo lo ves
 13,00 Gente joven
 14,30 Las Cortes de España
 15,00 Telediario
 15,35 Los pitufos
 16,05 Primera sesión
 18,00 Los sabios
 19,00 Lou Grant
 20,00 Usted, por ejemplo
 21,00 Telediario
 21,30 Informe semanal
 22,30 Sábado cine
 00,30 Despedida y cierre

DOMINGO

9,45 Carta de ajuste
 9,59 Apertura y presentación
 10,00 Concierto
 10,30 Santa Misa - El Día del Señor
 11,30 Pueblo de Dios
 12,00 Tiempo y marca
 15,00 Telediario
 15,35 La vuelta al mundo de Willy Fog

16,05 Fama
 17,00 Primera carrera de caballos
 17,05 Más vale prevenir
 17,30 Segunda carrera de caballos
 17,40 M. A. S. H.
 18,05 Tercera carrera de caballos
 18,15 Biología con David Bellamy
 18,40 Estudio directo
 20,10 Y sin embargo, te quiero
 21,00 Telediario
 21,25 Especial musical
 22,25 España, historia inmediata
 23,35 Estudio Estadio
 00,20 Despedida y cierre



CAMBALACHE EL ZOCO

VENDE LO QUE QUIERAS
 COMPRA LO QUE TE GUSTA

Pozo Amargo, 7
 Tel. 21 31 66
 TOLEDO



Gestetner

FOTOCOPIADORAS, MULTICOPISTAS,
 OFFSET, CALCULADORAS,
 REGISTRADORAS, MICROORDENADORAS,
 ENCUADERNADORAS,
 GUILLOTINADORAS, ETC.

DISTRIBUCION TOLEDO

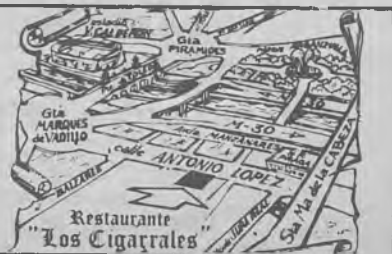
NUNCIO VIEJO 7 - Tel. 22 05 34

Restaurante "Los Cigarrales"

AV. ANTONIO LOPEZ, 52
 TEL. 469 74 52. MADRID. 19

Especialidades de la Casa

Besugo a la española	Perdiz toledana
Cordero asado panadera	Pescadilla a la sidra
Chuletón Cigarral	Lubina a la sal
Conejo campero	Besugo a la sal



2 CADENA

LUNES

18,45 Carta de ajuste
18,59 Apertura y presentación
19,00 Agenda
19,10 Puesta a punto
19,25 Curso de inglés
19,40 Arco iris
20,00 Estadio 2
20,50 La noche del cine español
24,00 Telediario 3
00,30 Teledeporte
00,45 Despedida y cierre

MARTES

18,45 Carta de ajuste
18,59 Apertura y presentación
19,00 Agenda
19,10 Puesta a punto
19,25 Curso de inglés
19,40 Arco iris
20,00 Robinson en Africa
20,30 Con las manos en la masa
21,05 Tensión familiar
22,00 Cortometraje
22,30 El Chaplin desconocido
23,30 Últimas preguntas
24,00 Telediario 3
00,30 Teledeporte
00,45 Despedida y cierre

MIÉRCOLES

18,45 Carta de ajuste
18,59 Apertura y presentación
19,00 Agenda
19,10 Puesta a punto
19,25 Curso de inglés
19,40 Arco iris
20,10 Fútbol
22,15 Estudio abierto
24,00 Telediario 3
00,30 Teledeporte
00,45 Despedida y cierre

JUEVES

18,45 Carta de ajuste
18,59 Apertura y presentación
19,00 Agenda
19,10 Puesta a punto
19,25 Curso de inglés
19,40 Arco iris
20,00 Leo contra todos
21,00 Fila 7
22,00 Cine club
24,00 Telediario 3
00,30 Teledeporte
00,45 Despedida y cierre

VIERNES

15,15 Carta de ajuste
15,25 Apertura y presentación
15,30 El legado de la tierra
16,30 Tiempo de paz
17,25 Última frontera
18,20 En paralelo, los jóvenes
19,10 Puesta a punto
19,25 Curso de inglés
19,40 Arco iris
20,00 La clave
00,15 Telediario 3
00,45 Teledeporte
01,00 Despedida y cierre

SABADO

15,15 Carta de ajuste
15,29 Apertura y presentación
15,30 La víspera de nuestro tiempo
17,00 Retransmisión deportiva
19,30 Taller de teatro
20,30 Formatos
21,00 La ventana electrónica
22,20 Teatro real
24,00 Despedida y cierre

DOMINGO

15,15 Carta de ajuste
15,29 Apertura y presentación
15,30 Tablón de anuncios
16,00 La puerta del misterio
17,00 Estrenos TV
18,40 Aventuras en el Missisippi

19,05 Los padres de nuestros padres
20,05 Flamingo Road
21,00 El dominical
22,00 Largometraje
23,50 Música y músicos
00,20 Despedida y cierre

BAR CASA

LORENZO

**Especialidad en
Perdices, Conejo
y Faisanes.**

LAS MEJORES PERDICES DEL PAIS

Reserva de puestos para
zorzales y perdices.

Tel. 37 00 51
Polan, Km. 17 (TOLEDO)

¡RHHING!



A la hora de despertarse, nada mejor que
la radio para levantar el ánimo: "Para empezar":
Con José María Requena. Con Radio 80. Para
ponerse en pie de oído desde primera hora.
"Para empezar": Todas las mañanas,
de 6 a 8... ¡Arriba con la radio!

RADIO 80

La radiocradio

RESTAURANT EL MIRADOR

C/. Núñez de Arce, 11 - TOLEDO

22 07 00 (junto aparcamiento Miradero)

★ CINE-T.V. ★

LUNES 21,35 (Primera Cadena). Hitchcock. «**Colapso**». En Florida, un importante hombre de negocios, Williams Callew, recibe una llamada telefónica de uno de sus contables, suplicándole deje sin efecto la notificación de despido, pero Callew se muestra inflexible pese a los veinte años de servicio que ha prestado en la Casa. Horas más tarde cuando Callew viaja por carretera a Nueva York, sufre un terrible accidente.

MIÉRCOLES 22,05 (Primera Cadena). «**Bella de Día**». Séverine lleva apenas un año casada con Pierre. Una unión perfecta, si no fuera porque esta hermosa mujer tiene una extraña, enfermiza obsesión por buscar muy pronto no una aventura, sino lo que ella llama «un divertimento». Su amiga Henriette mujer en apariencia absolutamente respetable, la introduce en un prostíbulo elegante: Séverine será desde ahora, sólo durante el día «Belle». Por ella, habrán de pasar muchos hombres totalmente desconocidos, como Hipólito el murciano y su socio Marcel, un asesino. Pero Séverine, impertérrita, irá y volverá de su casa a la cama de todos, sin que nada parezca afectarla, quizá reaccionando ante cierta experiencia de su niñez que ahora, al cabo de los años, está pasando su inexorable factura.

SABADO 16,05 (Primera Cadena). «**La amada de Júpiter**». Año 216 antes de Cristo: Roma comienza a dominar la cuenca del Mediterráneo, iniciando lo que

habrá de ser, años más tarde, un sólido y poderoso Imperio. Una hermosa joven griega, bienamada de los dioses, es enviada junto a Anibal, el audaz general cartaginés, para que, utilizando sus encantos, le instigue a ponerse en pie de guerra contra Roma y aplaste su naciente poderío. Como era de esperar, Anibal no puede resistir la influencia de la amada de Júpiter y dirige a sus tropas en una arriesgada y victoriosa campaña... de imprevisible final.

SABADO 22,30 (Primera Cadena). «**Que el cielo la juzgue**». Una esposa, de temperamento inseguro y celoso, tiene el constante y obsesivo convencimiento de que su marido la desdén y ha perdido todo afecto por ella. Sus históricas reacciones ante estas fantasías provocan continuos disgustos y problemas entre cuantos la rodean, creando un ambiente incómodo y desagradable. Por su parte, la mujer, cada vez más desesperada por su pretendida situación, está dispuesta a no detenerse ante nada para monopolizar la atención y el cariño de su esposo. Ante nada: ni siquiera ante el crimen.

LUNES 20,50 (Segunda Cadena). La Noche del Cine Español. «**La verberna de la Paloma**». Madrid, noche del 15 de agosto de 1893: es la noche de la Verberna de la Paloma, tan ansiosamente esperada por todos los madrileños. Dos guapas modistillas

—Casta y Susana—, que viven con su tía Antonia, ven de pronto ante sí la posibilidad de ir bien alhajadas a la Verberna, ya que D. Hilarión, un anciano boticario, ha desempeñado los mantones de Manila de las muchachas que la tía Antonia se había visto obligada a entregar al Monte de Piedad para salir de apuros. Pero esta felicidad se quedará a medias, porque interviene Julián, un honrado cajista de imprenta, novio de Casta, en quien se desatan los más furibundos celos contra el desprevenido D. Hilarión, que se las promete tan felices con las dos modistas.

JUEVES 22,00 (Segunda Cadena). Ciclo Rita Hayworth. «**Pal Joey**». Joey Evans es un cantante de cabaret, donjuan incurable, rebotado de muchos sitios y sin empleo fijo en ninguno. Por fin encuentra trabajo seguro en un club donde el director de orquesta, Ned, es un amigo suyo. La orquesta, ya con Joey, debe hacer una actuación especial en la suabasta de la Srta. Simpson, antigua artista «alegre» de cabaret y conocida de Joey, quien la pone en el compromiso de hacer uno de sus antiguos números ante sus selectos invitados. En la orquesta también está Linda, una chica del conjunto, de la que está enamorado Ned y con la que Joey empieza a simpatizar rápidamente. A pesar de que Joey está a punto de ser despedido por mediación de la Sra. Simpson, que le devuelve así la jugada del día de

LA MARINA

PUB

ACOGEDOR

MUSICA AMBIENTAL

C/. Diputación, n.º 3

TOLEDO


Teléfonos 23 78 29
35 81 49.

RESTAURANTE

ctra. madrid-toledo, km. 81
nacional 401
teléf. 229 - telex 25216

olías del rey (toledo)

EXCLUSIVAS D'ANGEL

COMPRA-VENTA Y ALQUILER DE PISOS - LOCALES
CASAS - FINCAS - CHALETS - PARCELAS Y TRASPASOS

Callejón de la Sillería, 5 - Tel. 22 19 17 - TOLEDO

la subasta, ella misma lo evita, pues sigue atraída por Joey, con quien se asocia en montar un club de lujo.

DOMINGO 17,00 (Segunda Cadena). «**Amor de campeones**». Colorado, 1975: En la Pista de Hielo de Jeffco se está celebrando una fiesta de cumpleaños, sobre patines, en honor de uno de los componentes del equipo de patinaje. Una de las invitadas, Carrie Harlech, de 14 años, mientras intenta esquivar, jugando, la luz del foco sobre la pista, choca

contra otro patinador, el joven Peter Scoggin III, jugador del equipo de hockey, distante y orgulloso, un año mayor que Carrie. Este primer encuentro entre ambos es cualquier cosa menos cordial. Pero sin que ellos mismos puedan saberlo entonces, pronto habrá una segunda ocasión y luego otras muchas, pero el futuro les reserva un éxito sin precedentes en el incomparable mundo del patinaje sobre hielo... a los dos juntos.

DOMINGO 22,00 (Segunda Ca-

dena). «**Razzia (La redada)**». Una banda de traficantes de drogas, perfectamente organizada, dirigida por un misterioso personaje conocido por «El Conde», opera desde hace tiempo en Barcelona con una impunidad casi absoluta.

ESTA SEMANA RECOMENDAMOS

1.ª CADENA

LUNES 22,55 VIVIR CADA DIA. «Tito, Autorretrato de un peluquero excéntrico». Infancia, Reyes Magos, educación, escuela, familia, mujeres, servicio militar, locura, dinero, trabajo, arte, Barcelona, cuerpo humano, sexo, soledad, alienación, fantasía, romanticismo, rechazo, amor, vida y muerte... Estas podían ser, a grandes rasgos las «estaciones» de este episodio de «Vivir cada día», concebido como un «viaje» por la merite, el pensamiento, la historia y el comportamiento cotidiano de un personaje que ha decidido manifestarse ante los demás como Diferente: Tito. Peluquero de oficio, es considerado como uno de los sacerdotes de lo «moderno» dentro del mundo de Barcelona.

MARTES 23,00 EN PORTADA. «Irán-Irak: La amenaza del Estrecho». La guerra entre Irán e Irak es una guerra olvidada. A fuerza de ofrecer relaciones de muertos, posiciones ganadas o perdidas, casi ha dejado de ser noticia. Ahora la guerra tiene un objetivo: el Estrecho de Ormuz. Se trata de un canal de vital importancia por donde pasan todos los petroleros. El bombardeo del ci-

tado Estrecho significaría la imposibilidad del traslado del oro negro al mundo Occidental. Dos equipos de enviados especiales de los Servicios Informativos, han viajado hasta Irán e Irak para conocer los pormenores de esta guerra. Al frente de estos equipos están José Ramón Nadal y Emilio Soria.

MIERCOLES 21,35 DENTRO DE UN ORDEN. «Derecho de reunión y manifestación». En el programa de hoy se da un informe jurídico del «Derecho de reunión y manifestación», según se contempla en nuestra Constitución. Interviene como invitado en el Estudio D. Enrique Rivero Isern, Catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad de Salamanca.

JUEVES 19,50 FUTBOL. Desde Hungría, transmisión del encuentro de Fútbol amistoso entre las selecciones de Hungría-España.

VIERNES 19,00 TOROS. Desde la Plaza de Toros de Madrid, transmisión de la corrida de toros de la Feria de San Isidro, con arreglo al siguiente cartel: Toros de Torestrella. Diestros: Antofiete, Angel Teruel y Manzanares.



AREVALILLO
GESTORIA
AUTO ESCUELA
C/. Plata, n.º 4
Teléf. 22 41 23

PELUQUERIA
DE SEÑORAS
SALONES

Felix
C/ Bajada Corral de Diego
Tel. 22 2002
C/ Barrio Rey, 1
Tel. 22 86 02 TOLEDO

SABADO 18,00 LOS SABIOS. «Galileo». Este programa, que hoy comienza, se dedicará cada semana a un científico o investigador de Galileo. En la primera parte del programa se cuenta la vida del protagonista con la ayuda de dibujos animados realizados ex-profeso. En la segunda parte, un niño y un adulto concurren mediante tres grupos de preguntas. Primero, tres grupos de preguntas. Primero, tres preguntas al niño sobre temas de cultura general. Después, tres preguntas para los dos conjuntamente sobre el tema del programa. Y finalmente, tres preguntas al adulto sobre un tema previamente elegido por él.

DOMINGO 22,25 ESPAÑA, HISTORIA INMEDIATA. «Los Católicos». Desde la Dictadura de Primo de Rivera, la ACNP, Organización Católica fundada por don Angel Herrera en 1909, nutre de hombres la política española. Es, sobre todo, a partir de 1945, al terminar la Segunda Guerra Mundial, cuando Franco desplaza del Gobierno a los falangistas, momento en el que el Régimen busca y encuentra mayor apoyo en los Propagandistas.

2.ª CADENA

MARTES 20,30 CON LAS MANOS EN LA MASA. Se dedica este programa a la **COCINA MURCIANA**. Interviene como invitado en el estudio Raimundo González Frutos, que cocina y da las recetas de: «Habas a la murciana» y «Dorada a la sal».

MARTES 22,30 EL CHAPLIN DESCONOCIDO. «El gran director». Chaplin se independizó a finales de 1917, y construyó su propio estudio. Su primera película no fue jamás estrenada. Se titulaba «Cómo hacer películas» y estaba rodada en estilo de cine casero y era un recorrido por sus nuevos dominios. No llegó a montarse, pero Chaplin dejó notas de trabajo y parte de este film sobre el programa. A esto siguen entrevistas con Jackie Coogan y Lita Grey, que protagonizaron «El chico» y con Georgina Hale que lo hizo en «La quimera del oro». Virginia Cherrill cuenta por primera vez las incidencias del rodaje de «Luces de la ciudad».

MIERCOLES 20,10 FUTBOL. Final Copa de Europa. Desde Roma, transmisión del encuentro de fútbol, final Copa de Europa entre los equipos Roma - Liverpool.

VIERNES 19,40 ARCO IRIS. «Cerámica». La cuarta semana que «Arco Iris» ha dedicado a la cerámica termina con el repasado, decoración y cocción de una pieza.

SABADO 15,30 LA VISPERA DE NUESTRO TIEMPO. «Cataluña en la historia contemporánea». A finales del siglo XVIII Cataluña era vista ya desde Madrid como «una pequeña Inglaterra», pero es en el año treinta del siglo pasado cuando empieza realmente su verdadero proceso de industrialización. Sin embargo, a pesar de la revolución liberal, la burguesía industrial catalana quedó políticamente marginada del centro del poder: entre 1833 y 1901 no llegaron a 25 los ministros catalanes, sobre un total de más de 900. La Renaixença fue la manifestación histórica y literaria de un particularismo y de una profundización sobre la propia identidad que llevó a los catalanes a afianzar su lengua y a emplearla en todos los usos de la vida moderna.

LA GUIA DE TOLEDO necesita colaboradores en:

Torrijos.	Mora.
Talavera.	Sonseca.
Fuensalida.	Illescas.



ESPECIALIDAD EN COCINA CASTELLANA E ITALIANA

GRACIAS POR SU VISITA

SE RESERVAN MESAS PARA COMUNIONES

Sierpe, 4
Tels. 21 37 32 y 22 94 12

1.º Concurso de Exposición de ACUARIOFILIA TROPIPEZ convoca Acuario TROPIPEZ. C/. Cedena, 2. Polígono Industrial de Toledo. Pases: Acuario Tropipez cederá el equipo necesario. Teniendo que aportar los concursantes los Peces y elementos decorativos. Inscripciones antes del 4 de junio. Se darán obsequios para todos los participantes y premios a los mejores acuarios decorados y a los mejores ejemplares.

LA BOLSA DE TOLEDO

La guía semanal de Toledo en colaboración con Radio Toledo ofrece la siguiente relación que puede ser de interés para nuestros lectores.

VENDO parcela con todos los servicios, incluido teléfono. A 47 Kms. de Madrid y 23 Kms. de Toledo por la carretera nacional. Con 1.000 m², restaurante, club deportivo y gran pinar. Teléfono 22 26 51.

SE VENDE, por no poder atenderla, finca toda de regadío con todos los aporos necesarios. Totalmente preparada para labor. Sra. de Bullido. Teléfono 75 10 73.

VENDO casa grande con jardín centro. Toledo. Teléfono 22 25 42.

SE VENDE piso nuevo en Toledo. Muy grande Zona Pozo Amargo. Los interesados llamen: Teléfono 22 92 56.

SE VENDE Moto OSSA 250 cc. Copa último modelo 5.100 Km. Teléfono 22 71 93.

SE VENDE SAXO-TENOR seminuevo. Teléfono 22 11 16.

SE VENDE amplificador winter 30 x 30 W Plato dual, 1.225 dos pantallas 8 ohmios.

SE VENDE Proyector Euming super 8 y 8 mm.

VENDO moto, marca Bultaco Mod. Streaker, impecable, matrícula TO-5675-D. Razón en teléfono 22 01 70 de Toledo.

SE VENDE camara tomavistas Sanyo con imagen Fotografía Super 8 y 8 mm. Foto a foto. En C/. Sinagoga, 10.

SE VENDE piso en Talavera, muy céntrico, o se cambia por piso en Toledo o Arges. Razón. Teléfono 22 08 30.

COMPRO Oro y plata, C/. Comercio, 46, 3.ª planta.

VENDO casa grande con jardín centro. Toledo. Teléfono 22 25 42.

SE VENDE piso nuevo en Toledo, muy grande, zona Pozo Amargo, los interesados llamen Teléfono 22 92 56.

SE VENDE ático en el edificio Trinidad. Teléfono 21 11 49.

SE VENDE piso en puerta nueva. Teléfono 22 45 22.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 22 74 13.

SE ALQUILA piso en Argésa. Teléfono 22 73 96.

SE VENDE un compacto Werner. Teléfono 22 02 93.

SE VENDE solar, C/. Reyes Católicos, 850 m². Fachada a tres calles.

SE VENDEN dos pisos en Santa Bárbara. Teléfono 22-19-17.

SE VENDEN dos buhardillas en Edificio Trinidad. Teléfono 22-19-17.

COMPRO o ALQUILO moto Vespa, barata. Teléfono 23 11 31.

SE VENDE chalet con piscina en Toledo. Teléfono 22-19-17.

SE VENDEN dos parcelas en San Francisco. Teléfono 22-19-17.

SE ALQUILA piso amueblado en el centro de Toledo. Teléfono 22-19-17.

SE ALQUILA chalet con piscina en Toledo. Teléfono 22-19-17.

SE VENDEN pisos en Edificio Trinidad. Teléfono 22-19-17.

SE VENDE piso en Santo Tomé. Teléfono 22-19-17.

SE VENDE terreno en Burguillos. Teléfono 22-19-17.

SE VENDE parcela de 1.500 m² con piscina, chalet incluido de 100 m² en Albarreal de Tajo (Toledo). Teléfono 22 79 18.

VENDO piso bajo, con 50 m² de jardín y garaje. C/. Ronda de Buenavista, n.º 6, portal-3, bajo C. Toledo. Teléfono 22 82 39.

SE VENDEN tres pisos en Edificio Trinidad. Teléfono 22 19 17.

SE VENDEN dos pisos en Santa Bárbara. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Santo Tomé. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Zona Reconquista. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en barrio Sta. Teresa. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Zona Polideportivo. Teléfono 22 19 17.

SE VENDEN dos buhardillas en Edificio Trinidad (Santo Tomé). Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Zona Santo Tomé. Teléfono 22 19 17.

SE VENDEN dos pisos en Arges (ocasión). Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Bargas (baratísimo). Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Polígono Torres (baratísimo). Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso junto Escuela Enfermeras. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE casa en San Cristóbal. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE casa en San Cipriano. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE casa en Pozo Amargo (barata). Teléfono 22 19 17.

SE VENDE casa en Tornerías. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE casa en Santo Tomé. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE chalet con piscina en Toledo. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE chalet en Zona la Olivilla. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE chalet en San Francisco. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE chalet en Cobisa. Teléfono 22 19 17.

SE ALQUILA chalet con piscina en Toledo. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE local en Zona Reconquista, 400 m². Teléfono 22 19 17.

SE ALQUILA local en Santo Tomé 90 m. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE chalet amplísimo en Nambroca. Teléfono 22 19 17.

SE TRASPASA «Pub» a 10 Kms. de Toledo. Teléfono 22 19 17.

SE VENDEN dos parcelas en San Francisco. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE una parcela en Burguillos. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE una parcela en Casasbuenas. Teléfono 22 19 17.

Para anunciarse en esta sección enviar el texto a POLAR EDICIONES, C/ Sánchez Bustillo, n.º 3. MADRID-12. Esta sección es GRATUITA, insertándose un anuncio sólo durante un mes. Para repetirlo se deberá remitir de nuevo.

Duplicque sus ingresos



domiciliando
su sueldo o pensión en la



CAJA DE AHORRO
DE TOLEDO

